



DELIBERASAUN Nº 14/II/CAFI/2025

Conselho de Administração do Fundo das Infraestruturas – CAFI, bazeia ba artigo 10º (1) e (3) DL Nº. 25/2024, de 22 de maio, Primeira Alteração ao DL Nº.13/2016, 18 de Maio, realiza reuniaun extraordinária iha loron tersa-feira, 4 de fevereiro de 2025, e halo deliberasaun ba assunto tuir mai ne'e:

**Asuntu:** Pedidu aprovasaun no autorizasaun CAFI bazeia ba relotoriu elaborasaun progresu servisu husib fulan Novembro 2024 to Janeiro 2025.

**Proponente:** Unidade Jestaun de Projetu – UJP/Ministério da Administração Estatal -MAE

Notas/justifikasioun:

- Asuntu refere apresenta no aprova ona iha reuniaun extraordinaria CAFI iha loron tersa-feira, 4 de fevereiro de 2025, aprovasaun CAFI bazeia ba pedidu husi Dono do Projeto;
- Bazeia ba despacho Ministro MPIE, ho karta no. ref.: 343/CG-GMPIE/III/2025, data 7 de Março de 2025, kona ba karta pedidu husi Sua Excelencia Ministro da Administração Estatal Sr. Tomás do Rosário Cabral, ho karta no.ref.: 101/M-MAE/III/2025, data data 7 de Março de 2025, ho asuntu: encaminhamento de informação referente ao Projejo (RSU);
- Introdusaun Jeral Projetu RSU:

1. Projetu RSU nia naturaza nudar Projetu Parseiru Publiku (Publuc Partner Project) ne'ebi Ministério da Administração Estatal (MAE) apoiu entidade setor privadu sira atu jere Jestaun Lixu ne'ebi mak Supervisiona husi Autoridade Municipio de Dili (AMD) liu husi Servisu Municipal Agua, Saneamento no Ambiente (SMASA), Unidade Jestaun de Projetu (UJP-PMU);
2. Projetu RSU kompostu husi Kontratasau tolus (3) mak hanesan:
  - i) ICB/036/MAE-2020 Contract for Supply Equipment and Landfill Operation Equipment;
  - ii) LCB/006/MAE-2020 Contract for Collection and Transportation;
  - iii) LCB/007/MAE-2020 Contract for Landfill DBRO.

- Autoridade Munisipiu Dili hala'o no Jere Jestaun Lixu ba Projetu RSU bazeia ba DL. No. 2/2017, de 22 Marsu, Siatema Jestaun RSU no kompetensia ba AMD atu jere sistema Jestaun Lixu iha artigu 3º Administrasaun Municipal ou Autoridade Municipal;
- Kontratu ho ICB/036/MAE-2020 Contract for Supply Equipment and Landfill Operation Equipment mak hanesan :

- 1) Iha kontratu ida ne'e koalia kona ba fornesimentu ba ekipamentu hotu-hotu ba servisu limpeza iha sidade Dili no ekipamentu ba melhoramentu ateru sanitariu tibar;
- 2) Kondisaun jeral ba Kontratu mak hanesan:

Kompanhia Fornesedor	China Nuclear Industry 22 <sup>nd</sup> Construction Co.Ltd (CNI22)
----------------------	--



**IX GOVERNO CONSTITUCIONAL**  
**MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO**  
**FUNDO DAS INFRAESTRUTURAS**



**Conselho de  
Administração**

Valor Kontratu Orijinal	USD 7,600,000.00
Valor kontratu depois Amenda nº 1	USD 7,446,471.29
Valor kontratu depois Amenda nº 2	USD 7,395,232.83
Valor kontratu depois de aprovasaun CAFI	USD 7,301,587.93
Fontes Finansiamentu	Fundo das Infraestruturas
Pagamentu adiantamentu 10%	USD 1,520,000.00

3) Progresu Servisu atual: Iha kontratu refere kompanhia fornesedor CNI22 fornese ekipamentus ba Autoridade Municipal Dili tuir kada lot mak hanesan tuir mai:

a. **LOT 1:** fornese ekipamentus servisu kolesaun lixu nian mak hanesan: fatin tau lixu no kontendor. Kontendor ho bins sira kompanhia fornesedor CNI22 entrega kompletu tuir kuantidade ne'ebe sita iha kontratu mak hanesan iha tabela tuir mai:

No,	Deskrisaun	medida	Kuantidade
1	Lixu fatin tipu plastiku	120 litrus	1000 unidades
2	Lixu fatin tipu plastiku	240 litrus	5000 unidades
3	Lixu fatin tipu plastiku	1100 litrus	1820 unidades
4	Lixu fatin tipu metal	1100 litrus	200 unidades
5	Lixu fatin tipu metal	8m <sup>3</sup> hooklift skipbin	131 unidades
6	Lixu fatin tipu metal	20m <sup>3</sup> hooklift skipbin	14 unidades

Refere ba Lixu fatin tipu plastiku ho medida 1100, bainhira fornesedor fornese mai AMD ho kondisaun amendamentu no 2º bazeia ba desizaun CAFI mak hanesan tuir mai:

- Halo dedusaun 10% husi presu atual kontratu kada unidade;
- Kompanhia fornesedor sei troka foun, bainhira kontendor plastiku refere iha kondisaun a'at kauza husi kualidade kontendor.

Kompanhia fornesedor entrega completa mai AMD iha loron 22 de agostu de 2024.

b. **LOT 2:** fornese ekipamentu kolesaun no ekipamentu seluk ho pesa sira: ekipamentus kolesaun no transporte nian, kompanhia fornesedor CNI22 entrega kompletu tuir ordem espesifikasiada kontratu emendamentu no 1º no kuantidade ne'ebe sita iha kontratu mak hanesan iha tabela tuir mai:

No.	Deskrisaun	medida	Kuantidade
1	Motor roda 3	-	10 unidades

DELIBERASAUN N.º 14/II/CAFI/2024



2	Kareta tipu kompaktor	8m <sup>3</sup>	4 unidades
3	Kareta tipu kompaktor	13m <sup>3</sup>	6 unidades
4	Kareta tipu kompaktor	20m <sup>3</sup>	6 unidades
5	Kareta tipu hooklift uja hodi foti lixu fatin tipu kontentor 8m <sup>3</sup> ho 20m <sup>3</sup>	-	10 unidades
6	Kareta fase kontentor lixu ou lixu fatin		2 unidades
7	Kareta ofisina mobile kompleta ho feramentas sira		2 unidades
8	Kareta pick-up ne'ebe mak sei sei entrega ba kompanhia servisu operasaun Ateru Sanitariu nian	-	1 unidade
9	Kamiaun ou Dump truck		3 unidades
10	Kareta dasa rai nian no Road Sweeper		2 unidades

Kompanhia fornesedor entrega kompleta mai AMD iha loron 22 de agostu de 2024.

c. LOT 3: fornese Ekipamentus ba Ateru Sanitariu Tibar: ekipamentus balun iha lot 3 nian, kompanhia fornesedor hatama ona mai iha inisiu tinan 2024, balun mai hamutuk ho ekipaemtud LOT 2 nian, maibe to agora seidauk entrega ho razaun seidauk halo'o pagamentu, mak hanesan iha tabela tuir mai:

No.	Deskrisaun	Kuantidade	observasaun
1	Tanki Be'e	1 unidade	
2	Ekipamentus harahun lixu Verdes (Green Waste Shredder)	2 unidades	
3	Ekipamentus Articulated Dump Truck (ADT)	1 unidade	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ekipamentus 2 hanesan ADT ho Escavator ho marka POWERPLUS muda ba marka SANY ho dedusaun presu 5% husi presu kada unidade bazeia ba (Deliberasaun No. 134/XI/CAFI/2024, data 11 de novembro de 2024);</li> </ul>
4	Escavator	1 unidade	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ekipamentu sira ne'e hetan inspesaun konjunta husi (PMU-UPJ; ADN, I.P.; Patrimonio do Estadu no IGEADI, I.P.);</li> <li>• Ekipamentus ADT no Escavator kompanhia delivery ona mai Lixeira tibar (ateru kontroladu tibar)</li> </ul> <p style="text-align: right;"><i>N</i></p>



**IX GOVERNO CONSTITUCIONAL**  
**MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO**  
**FUNDO DAS INFRAESTRUTURAS**



**Conselho de  
Administração**

5	Ekipamentu Landfill Compactor	1 unidade	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ekipamentus 2 hanesan Ekipamentus Landfill Compactor ho Bulldozer ho marka POWERPLUS muda ba marka SANY ho dedusaun presu 5% husi presu kada unidade bazeia ba (Deliberaun No. 134/XI/CAFI/2024, data 11 de novembro de 2024) ho kondisaun sira mak hanesan tuir mai: i) CNI22 sei halo'o manutensaun ba ekipamentu sira durante periodu garantia (tinan3); ii) CNI22 tenki fornese Spare Part durante periodu garantia (tinan3); iii) bainhira iha avaria iha motor/engine liu loron3, ho nune'e kompanhia CNI22 pronto fornese ekipamentus seluk ho funsaun ne;ebe hanesan; iv) bainhira avaria iha parte seluk (la inklui motor/engine) liu loron 15, ho nune'e kompanhia CNI22 pronto fornese ekipamentus seluk ho funsaun ne'eb hanesan; v) hafoin periodu garantia remata (tinan3) CNI22 pronto guia AMD hodi hetan Spare part sira;</li> <li>Ekipamentu sira ne'e hetan inspesaun konjunta husi (PMU-UPJ; ADN, I.P.; Patrimonio do Estadu no IGEADI, I.P.).</li> </ul>
6	Bulldozer	1 unidade	

- 4) Relaciona ho kontratu refere ADN, I.P. rekomenda ona pagamentu bazeia ba inspesaun iha terenu no submete ba pagamentu parsial tui LOT hanesan tuir mai:**

- i) LOT 1: Fornesimentu ba Kontentor no Bins kompleta ho montante \$ 1,732,353.20;
- ii) LOT 2: Fornesimentu ba Kolesaun no Transporta ho montante \$ 3,488,561.09, la inklui ekipamentu husi ambiente;
- iii) Total pagamentu ne'eb hanesan ona ho montante \$ 5,220,914.29.

**5) Projesaun (kontinuidade) Servisu**

- i) Husi Autoridade Municipal de Dili:

- Halo ona Amendament datolu ba kontratu 036/MAE-2020 ba alterasaun espesifikasiun no presu bazeia ba Deliberaun;
- Hafoin hetan aprovasaun Amendament kontratu presiza prosesu pagamentu ba ekipamentu ne'eb liu ona Inspesaun husi ekipa konjunta;
- Ekipa konjunta sei halo'o inspesaun ba ekipamentu Articulated Dump Truck no Escavator hafoin kompanhia kompleta no delivery mai Dili;

- ii) Husi kompanhia fornesedor CNI22:



- Ekipamentu sira ne'e kompanhia iha obrigasaun atu haruka mai AMD iha loron 31 de março de 2024;
- Kompanhia fornesedor kontinua halo'o manutensaun no hadia ekipamentu sira ne'ebe avaria (damage) mak hanesan: a) compactor 13m<sup>3</sup> unidade (2) ne'ebe makina avaria mesmo foun, (kompanhia CNI22 iha responsabilidade tomak atu hadia makina refere no sei troka makina foun tuir akordo kontratu ne'ebe iha); ii) compactor 8m<sup>3</sup> unidade (2) ne'ebe nia disku mohu, ( kompanhia CNI22 sei iha prosesu investigasaun ba ekipamentus ho razaun katak ekipamentu foun maibe disku mohu lalais); iii) kompanhia fornesedor CNI22 responsabiliza manutensaun tomak durante periudu garantia (tinan3).

Kontratu ho LCB/007/MAE-2020 Contract for Landfill DBRO mak hanesan tuir mai:

1. Iha kontratu ne'e koalia kona ba melhoramento destinasau ikus lixu iha tibar sai Ateru Sanitariu Tibar ne'ebe dadaun ne'e lao hela tuir nia planu kontrusaun. Servisu ne'ebe sita iha kontratu refere fahe ba parte 2 mak hanesan *Design, Build and Rehabilitate Services no Servisu Operasional*;
2. Kondisaun Jeral mak hanesan tuir mai

Kompanhia Fornesedor	China Harbour Engineering Company Ltd (Lead Member) (China) in Joint Venture with Pax Cleaning Services Unipessoal Lda (Timor Leste) and Pioneer Cosntruction Unipessoal Lda (Timor-Leste), (CPP-JV).
Valor Kontratu	USD 17,900,00.00
Fontes Finansiamentu	USD 10,350,000.00 Fundo Infraestruturas ba Design, Build and Rehabilitate
Pagamentu adiantamentu 10%	USD 7,550,000,00 AMD no Servisu Municipal Agua, Saneamentu no Ambiente (SMASA)

3. Progresu Servisu atual atinjimentu progresu servisu ne'ebe eficiente hahu husi 8 de novembro de 2023, nune'e bele deskreve progresu servisu tuir planu kontrual.

a) Design, Build, and Rehabilitate Services:

- i) Faze kontrusaun Depot nian atingi ona 82.89% no kontrusaun refere sai hanesan fasilidade ba operasaun kolesaun no transportasaun nian ne'ebe dadaun ne'e uza ona;
- ii) Progresu kontrusaun ba Stage1 (50% husi Selula 1) ho total putsentu atinji ona 67.85%, hein kompleta tan 32.15% ho finaliza servisu stage1 nian. Kontrusaun ne'ebe foin hahu mak hanesan: fasilidade administrasaun nian (eskritoriu ba balkau/weighbridges, armazem, ofisina no area ba estasionamentu) no konstrusan ne'ebe seidauk hahu mak: Edifisiu administrasaun (eskritoriu ba seguransa, area cozinha, casa de banho (haris fatin), instalasaun (CCTV, eletrisidade, be'e mos), drainajen, kontrusaun fatin ba roda, nahe aspal, gas pond (instalasaun ba Pipa), leachate/fatin ba kolesaun lixu ben (instalasaun pipa, instalasaun level sensor, instalasaun pipa sirkulasaun), kontrusaun drainajem (tipu V) haleu ateru sanitariu (landfill) no fasilidade seluk;



b) Servisu Operasional: servisu operasional ida ne'e kompostu husi operasaional atual (existing operational) nno operasional foun (new operational), servisu 2 ne iha diferensia mak hanesan tuir mai:

- Servisu operasional atual, tuir kontratu sei halo jestaun ba:
  - a. Simu no rezistu lixu foun sira ne'ebe mai husi sidade Dili no Munisipiu seluk;
  - b. Tetu lixu foun sira tama iha ateru kontroladu liu husi mekanismu balansu atu hatene toneladas kada loron;
  - c. Halo tratamentu hakoi no ateru lixu sira hodi hamenus lalar no dois;
  - d. Halo jestaun ba komunidade ne'ebe hili lixu nessesariu valor ekonomiki nian;
  - e. Halo jestaun hamate ahi lakan, suar no kontrola Rai-rahun;
  - f. Halo jestaun ba udan be'en sira.

Servisu operasional atual ne'e hahu husi loron 7 de agustu de 2023 to , o ohin loron no duransaun servisu hamutuk fulan 18 (hahu'u husi fulan agustu 2023). Servisu refere konsege atinji progresu sira mak hanesan: simu no rezistu lixu foun sira, ahi konsege mate, ahi suar laiha, rai rahun komesa kontroladu, lalar no dois konsege menus.

- Servisu operasional foun, tuir kontratu sei halo'o jestaun:

- a. Simu no rezistu lixu foun sira ne'ebe mai husi sidade Dili no Munisipiu sira seluk;
- b. Tetu lixu foun sira tama iha Ateru Kontroladu liu husi mekanismu balansu atu hatene toneladas kada loron;
- c. Halo'o tratamentu hakoi no ateru lixu foun sira hosi hamenus lalar no dois;
- d. Halo'o jestaun ba komunidade ne'ebe hili lixu nesesariu alor ekonomiku nian;
- e. Halo'o jestaun hamate ahi lakan, suar no kontrola rai-rahun;
- f. Halo'o jestaun ba udan be'en ka lixu be'en sira;
- g. Halo'o jestaun ba kolesaun gas produz lixu;
- h. Halo'o jestaun ba separasaun lixu verdes no lixu ne'ebe proibidu atu ateru iha ateru sanitariu;
- i. Halo'o jestaun no resiklajem for ba llixu verde sai adubus organiku (pupuk).

Note: Dadus toneladas ne'ebe loron-loron tama iha ateru kontroladu.

#### 4. Dezempenhu Servisu:

a) Dezempenhu servisu ba Desing, Build and Rehabilitate: servisu kontrusaun ba projetu refere durante ne'e hala'o no atinji ona mak hanesan, servisu kontrusaun Depot work's no Stage1. Ba kontrusaun Depot Work's maske atinji ona 82.89% no utiliza ona fasilitade ida ne'e maibe iha falhansu ne'ebe kontraktor labele atu asegura no kontrola hanesan mos ba servisu kontrusaun stage 1 nian hanesan tuir:

i) Depot Work's:

- Tuir lalaok kontratu, servisu kontrusaun ba Depot Work's tenki finaliza iha fulan 3 nia laran, maibe kontratu falha atu atinji tuir tarjetu;



- Kontrator falha atu asegura fasilidade sira ne'ebe iha area Depot;
  - Kontrator la kumpri tuir kontratu hoi halo'o manutensaun ba fasilidade hirak ne'ebe hetan estragus (office no haris fatin);
  - Kontrator falha atu instala eletricidade durante tempu konstrusaun nian (fulan3);
  - Kontrator falha atu hamo'os drainagen no kontrola rai rahun no tahu ten iha area Depot Work's;
  - Kontrator falha atu fornece be'e fresku (be'e ne'ebe la kontaminadu ho masin) au utiliza iha area Depot Work's. Falhasu refere maka estarga hotu fasilidade no kamioneta kolesaun sira;
  - Water Pond 3 seidauk instala HDPE linear.
- ii) Stage 1:
- Kontrator la tau prioridade maxima hosi asegura no kontrola impaktu ambiental (lixu ben/leachate, udan ben, animal, rai-rahun no kontrola pesoal servisu sira hosi utiliza ekipamentus protesaun pesoal);
  - Kontrator la asegura material konstrusaun sira husi loron-matan no udan;
  - Kontrator falha hodi fornece material gravel ba konstrusaun celula nian (fornesimentu materia la tuir orariu konstrusaun nian);
  - Kontrator abandona servisu konstrusaun iha dia 17 de dezembru de 2024 no kontinua abandona servisu konstrusaun iha 28 de janeiro até a data.
- b) Desempenho servisu ba iha Servisu operasional: tuir observasaun ne'ebe ekipa PMU halo'o durante durasaun servisu operasional (28 meses) nia laran, maske kontrator halo'o mudansa ba jestaun no kontrola lixu tuan ne'ebe iha atero sanitariu tibar no lixu foun sira ne'ebe transporta ba tibar ho hetan apoio tomak hus Autoridade (SMASA no PMU) hosi implementa no halo'o servisu tuir padraun servisu ne'ebe iha kontratu laran, maibe dala barak kontrator la kumpri tuir padraun servisu iha kontratu hodi resulta falhansu sira ne'ebe hanesan tuir mai:
- Iha dia 1 de outubru akontese insendiu (ahi han) iha area sanitariu tibar ne'ebe akontese kuase semana 1 nia laran. Tuir observasaun ekipa tekniku PMU iha terenu observa katak insendiu ne'e akontese tamba jestaun no kontrola husi kontrator atu atua imendiata ba akonstesementu ne'e;
  - Kontrator falha atu kontrola ema hirak ne'ebe be'e no labele atu asesu ba atero sanitariu tibar no uza tuir tuir ekipamento protesaun pessoal (PPE);
  - Kontrator laiha jestaun ne'ebe diak hodi kontrola animal sira atu asesu tama ba halo estaraga fasilidade konstrusaun sira iha atero sanitariu tibar;
  - Bainhira tempu udan no ahi mate, kontrator falha atu implementa alternativu seluk hosdi hatan ba situasaun ida ne'e atu kontrola no tetu lixu hirak ne'ebe tama;
  - Kontrator falha atu kria asesu dalan bakamioneta (modernu no tuan) hodi fakar foer iha area disposal temporario (cell2)
  - Kontrator laiha jestaun atu kontrola rai rahun iha area konstrusaun no Depot Works;

DELIBERASAUN N.º 14/II/CAFI/2024



- Kontrator falha atu implementa jestaun kontrola ba udan ben no lixu ben (leachate). Resutadu husi falhansu refere maka udan ben sira tama hodi estraga konstrusaun ba celula 1A.

## 5. Pagamentu

- a. Pagamentu ba Design, Build and Rehabilitate Services: iha prosesu pagamentu ba servisu konstrusaun sira ne'ebi nia fontes orsamentu husi fundu insfraestrutura, nesesita sertifikadu husi Projeto nain hafoin bele submete ba ADN, I.P., hodi nune'e bele hetan verifikasiun fisiku direta iha konstrusaun fisika no sertifikadu ba valor sertifikadu hafoin bele rekomenda direta husi ADN, I.P. ba Secretariado dos Grandes Projeto (SGP);

Durante implementasaun servisu konstrusaun husi fulan novembro 2023 to novembro 2024, ba pagamentu ne'ebi mak SGP halo'o ona bazeia ba rekomendasau pagamentu husi ADN, I.P. mak hanisan tuir:

- Pagamentu 1º ba progresu servisu ho montante USD 157,321.51;
  - Pagamentu 2º ba progresu servisu ho montante USD 263,309.37;
  - Pagamentu 3º ba progresu servisu husi fulan abril to fulan setembro ho montante USD 760,208.14;
  - Pagamentu 4º ba progresu servisu husi fulan outubro ho montante USD 525,038.57;
  - Pagamentu 5º ba progresu servisu husi fulan novembro to dezembro 2024 ekipa submete ona pedidu aprovasaun sertifikadu no hein verifikasiun husi ADN, I.P.
- b. Pagamentu ba Servisu Operasional: servisu operasional ba ateru kontrolu tibar hahu loron 8 fulan agostu 2023, ne'ebi durante ne'ehetan ona pagamentu husi AMD mak hanisan tuir mai:
- Pagamentu 1º husi fulan Agosto to novembro 2023 ho montante USD 147,864.52;
  - Pagamentu 2º husi fulan dezembru 2023 to maio 2024 ho montante USD 246,000.00;
  - Pagamentu 3º husi fulan junhu to outubru ho montante USD 205,000.00;
  - Pagamentu 4º husi fulan novembro 2024 ho montante USD 41,000.00;
  - Pagamentu 5º husi fulan dezembro 2024 to janeiro 2025 sei iha hela prosesu verifikasiun relatorioi depois de hetan aprovasaun foin mk bele kontinua jalo'o pagamentu.

## 6. Projesaun (kontinuidade) servisu:

- a. Desing, Build and Rehabilitation Services:

- Kontinua aselera servisu ba etapa Depot Works nian ba Konstrusaun Postu Abastecimentu, ne'ebi prosesu verifikasiun dezenhu ne'e husi ekipa SMASA-PMU no Autoridade Nacional Petróleo Instituição Publica (ANP, I.P.)
- Kontinua Konstrui Konstrusaun Stage 1 nune'e bele utiliza ona fulan marsu 2025 tuir planu.

- b. Servisu operasional Atual ba ateru kontrolu tibar:

- Kontinua mantein prosedimentu ba jestaun kontrolu ba ateru kontrolu tibar, nune'e labele hamosu insendiu, suar ou poluisaun;



- Kontinua mantein prosedimentu jestaun sira seluk tuir planu operasional servisu operasional tuir akordu iha kontratu;
- Nesesita apoio juridiku hodi bele deside kestaun Start date no Efficient date, nune'e ita bele deside lolos orario no bele aplika penalidade ba inkumprimentu kontratual nian;
- Existing Operational ka atual operation sei remata iha fulan fevereiro 2025 katak kompleta ona durasaun tempu hamutuk (18 meses).

**7. Pedidu Pagamentu ba Inkumprimentu Kontratu:**

- a. Husi fulan Outubro 2024 to mai dezembro 2024 ekipamentus 2 hanesan Escavator no Bulldozer husi Autoridade avaria total, nune'e imediatamente kompanhia uza ekipamento rasik nune'e iha pedidu pagamentu husi kompanhia;
- b. Iha kondisaun kontratu ida ne'e normalmente pagamentu mensal, maibe husi fulan junho to novembro laiha pagamentu nune'e ho nia pedidu atrazu pagamentu husi kompanhia.

**8. Problema, Solusan no Rekomendasaun.**

- a. Problemas: dadaun ne'e ekipamentu ne'ebe utiliza ba servisu operasional atual ho ekipamentu pezadu rua mak hanesan Excavator no Bulldozer ho kondisaun ne'ebe la permite tamba ekipamentu refere usadu ho tempu naruk kuaze liu tinan 15, nune'e difikulta prosesu servisu operasional atual iha ateru kontrola tibar.
- b. Solusaun: i) presiza aselera kestaun fornesimentu ba ekipamentu Lot 3 nian, ne'ebe dadaun ne'e prosesu to'o ona iha amendamentu datolu kontratu ICB/036/MAE-2020; ii) presiza iha extensaun periodu ba implementasaun servisu operasaun hanesan atual Operation ka Existing Operation to konstrusaun Selula Stage 1 ne'e remata iha fulan Marsu 2025;
- c. Rekomendasaun: i) antes fo notifikasiun ba kontrator (CPP-JV) hodi termina kontratu LCB/007/MAE-2020, Autoridade rekomenda, atu destaka seguransa hodi asegura area Sanitário Tibar hodi preve no kontrola ema husi sunu, estraga no foti fasilidade ekipamentus no material konstrusaun hirak ne'ebe mak agora dadauk iha hela terenu; ii) konsidera progresu ba konstrusaun iha Ateru Sanitariu Tibar ho ninia atinjimentu (67.85%), tan ne'e Autoridade solisita atu bele iha kontinuidade ba konstrusaun sira ne'e maske kontinua ho empreza seluk; iii) bazeia ba notifikasiun no kondisaun ne'ebe ekipa tekniku sira identifika no observa durante ne'e ba falhansu hirak ne'ebe kontrator hamosu. Autoridade rekomenda atu bele foti medidas ka asaun ruma hodi hatanba falhansu hirak ne'ebe liu husi fo penalidade ruma bazeia ba kontratu;

**Rekomendasaun:**

- 1) CAFI atu aprova bazeia ba notas/justifikasaun ba sumariu relatorio kontratu ICB/036/MAE-2020 - Contract for Supply Equipment and Landfill Operation Equipment no kontratu LCB/007/MAE-2020 - Contract for Landfill DBRO ne'ebe hato'o husi PMU/MAE ba Problema, Solusan no Rekomendasaun ne'ebe deskreve iha sumariu relatorio;
- 2) CAFI atu aprova bazeia ba solusaun no rekomendasaun husi PMU mak hanesan tuir mai:
  - i) presiza aselera kestaun fornesimentu ba ekipamentu Lot 3 nian, ne'ebe dadaun ne'e prosesu to'o ona iha amendamentu datolu kontratu ICB/036/MAE-2020;

DELIBERASAUN N.º 14/II/CAFI/2024

Pájina 9 hosi 12



- ii) presiza iha extensaun periodu ba implementasaun servisu operasaun hanesan atual Operation ka Existing Operation to konstrusaun Selula Stage 1 ne'e remata iha fulan Marsu 2025;
  - iii) Antes fo notifikasi saun ba kontrator (CPP-JV) hodi termina kontratu LCB/007/MAE-2020, Autoridade rekomenda, atu destaka seguransa hodi asegura area Sanitário Tibar hodi preve no kontrola ema husi sunu, estraga no foti fasilitade ekipamentus no material konstrusaun hirak ne'ebe mak agora dadauk iha hela terenu;
  - iv) Konsidera progresu ba konstrusaun iha Ateru Sanitariu Tibar ho ninia atinjimentu (67.85%), tan ne'e Autoridade solisita atu bele iha kontinuidade ba konstrusaun sira ne'e maske kontinua ho empreza seluk;
  - v) Bazeia ba notifikasi saun no kondisaun ne'ebe ekipa tekniku sira identifika no observa durante ne'e ba falhansu hirak ne'ebe kontrator hamosu. Autoridade rekomenda atu bele foti medidas ka asaun ruma hodi hatanba falhansu hirak ne'ebe liu husi fo penalidade ruma bazeia ba kontratu;

### Desizaun:

1. CAFI aprova bazeia ba notas/justifikasi saun ba sumariu relatoriu kontratu ICB/036/MAE-2020 - Contract for Supply Equipment and Landfill Operation Equipment no kontratu LCB/007/MAE-2020 - Contract for Landfill DBRO ne'ebe hato'o husi PMU/MAE ba Problema, Solusan no Rekomendasaun ne'ebe deskreve iha sumariu relatoriu;
  2. CAFI aprova bazeia ba solusaun no rekomendasaun husi PMU mak hanesan tuir mai:
    - a) presiza aselera kestaun fornesimentu ba ekipamentu Lot 3 nian, ne'ebe dadaun ne'e prosesu to'o ona iha amendamentu datolu kontratu ICB/036/MAE-2020;
    - b) presiza iha extensaun periodu ba implementasaun servisu operasaun hanesan atual Operation ka Existing Operation to konstrusaun Selula Stage 1 ne'e remata iha fulan Marsu 2025;
    - c) Antes fo notifikasi saun ba kontrator (CPP-JV) hodi termina kontratu LCB/007/MAE-2020, Autoridade rekomenda, atu destaka seguransa hodi asegura area Sanitário Tibar hodi preve no kontrola ema husi sunu, estraga no foti facilidade ekipamentus no material konstrusaun hirak ne'ebe mak agora dadauk iha hela terenu;
    - d) Konsidera progresu ba konstrusaun iha Ateru Sanitariu Tibar ho ninia atinjimentu (67.85%), tan ne'e Autoridade solisita atu bele iha kontinuidade ba konstrusaun sira ne'e maske kontinua ho empreza seluk;
    - e) Bazeia ba notifikasi saun no kondisaun ne'ebe ekipa tekniku sira identifika ho observa durante ne'e ba falhansu hirak ne'ebe kontrator hamosu. Autoridade rekomenda atu bele foti medidas ka asaun rumo hodi hatanba falhansu hirak ne'ebe liu husi fo penalidade ruma/bazeia ba kontratu;

## DELIBERASAUN N.º 14/II/CAFI/2024



IX GOVERNO CONSTITUCIONAL  
MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO  
FUNDO DAS INFRAESTRUTURAS



Conselho de  
Administração

Aprovado husi CAFI iha loran 4 de fevereiro de 2025.

O Conselho de Administração do Fundo das Infraestruturas  
O presidente,



Gastão Francisco de Sousa

Ministro do Planeamento e Investimento Estratégico

Santina José Rodrigues Ferreira Viegas Cardoso

Ministra das Finanças

(La partisipa iha reuniaun CAFI)



Miguel Marques Lopes Alves Manetelu

Ministro dos Transportes e Comunicações



Samuel Marques

Ministro das Obras Públicas

DELIBERASAUN N.º 14/II/CAFI/2024

Pájina 11 hosi 12



**IX GOVERNO CONSTITUCIONAL**  
**MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO**  
**FUNDO DAS INFRAESTRUTURAS**



**Conselho de  
Administração**

**Annexo:**

**DELIBERASAUN N.º 14/II/CAFI/2024**

Página 12 hosi 12



REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE  
Ministério do Planeamento e Investimento Estratégico  
Fundo das Infraestruturas

## NOTA DE DESPAICHO

### 1. ORIGEM DO DOCUMENTO

N Ref: 343/CG-GMPIE/III/2025

Data do Documento : 07/ 03 / 2025

### Proveniência do Documento

CG-GMPIE

### 2. DETALHES DO DOCUMENTO

Data Entrada do Documento: 07/ 03 /2025

Enviado ao:

1. Sr/ Mauricio Borges

2. Sr/a \_\_\_\_\_

3. Sr/a \_\_\_\_\_

4. Assessores Nacionais / Internacionais

Assunto:

Encaminha Despacho Ministro, MPIE kona-ba karta husi Ministro Administração Estatal, ho assunto Eancaminhamento de Informação referente ao Projeto RSU.

### 3. INSTRUÇÃO DO DIRETOR DO SGP

Data do Despacho: 16/7 /2025

Para Sr/a

1. Sr/a \_\_\_\_\_

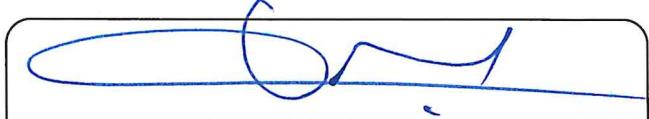
2. Sr/a \_\_\_\_\_

3. Sr/a \_\_\_\_\_

Despacho:

*Hore Ante ilo neil*

Assinatura :

  
**Mauricio Borges**



**MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO  
E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO  
IX GOVERNO CONSTITUCIONAL  
GABINETE DO MINISTRO**



Dili, 7 de Março de 2025

Nu. Ref : **343** /CG-GMPIE/III/2025

Hato'o ba : Diretor Executivo SGP  
Senhor Mauricio Borges

Assunto : Encaminha Despacho Ministro MPIE

Ho Respeito,

Konforme assunto iha leten, Gabinete do Ministro encaminha Despacho Ministro kona ba Karta husi Ministro Administração Estatal, ho assunto Encaminhamento de informação referente ao Projeto RSU. Despacho Ministro hakerek iha kraik no anexo iha kotuk.

Despacho Ministro : Para, SGP– MPIE

Preparar Adendum ao Contrato ICB/36/MAE-2020 de Acordo  
C/ os documentos em anexo

Data Despacho : 03.7 .2025

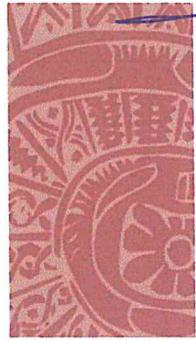
Ba atensaun no kolabarasau lahaluha hato'o obrigado wain.

Hau nia melhores cumprimentos

  
Tomás de Fatima da Silva  
Chefe Gabinete do Ministro-MPIE



MINISTÉRIO DA  
ADMINISTRAÇÃO  
ESTATAL



CNA + SGP  
Preparar Adendum



ICB/036/MAE-2020

Sua Excelência  
Ministro do Planeamento e Investimento  
Estratégico

Sr. Gastão Francisco de Sousa

*do acordo c/ 05*  
*Documento em anexo.*

N/Ref.<sup>a</sup>: 101/M-MAE/III/2025.

Data: Díli, 05 de março de 2025.

Assunto: Encaminhamento de informação referente ao Projeto RSU

*[Signature]*  
03.07.2025

**Excelência,**

Venho por este meio encaminhar a informação referente ao Projeto RSU, conforme o documento anexo, que descreve a natureza e supervisão do projeto pelo Ministério da Administração Estatal (MAE), a elaboração do relatório decorre entre novembro de 2024 e janeiro de 2025.

A informação também destaca o quadro legal que rege a gestão de resíduos sólidos urbanos, com base no Decreto-Lei n.º 2/2017, e o compromisso da Autoridade Municipal de Díli (AMD) na administração do sistema municipal de gestão de resíduos.

Ciente da atenção e merecimento de Sua Excelência, subscrevo-me com os meus melhores cumprimentos.

  
Tomás do Rosário Cabral  
Ministro

GABINETE DO
Ministro do Planeamento e
Investimento Estratégico
RECIBIDO
DIA 06/03/2025
POR Inocência 462





## Introdusaun Jeral Projetu RSU

Projetu RSU nia natureza nudar Projetu Parsiru Publiku (Public Partner Project) ne'ebi Ministeriu Administrasaun Estatal (MAE) apoiu entidade seitor privadu sira atu jere jestaun lixu nebe mak supervisiona husi Autoridade Municipiu Dili (AMD) liu husi Servisu Munisipal Agua, Saneamentu no Ambiente (SMASA), Unidade Jestaun de Projeitu (UJT-PMU).

Projetu RSU kompostu husi Kontratasau (3) mak hanesan:

- a) ICB/036/MAE-2020 Contract for Supply Equipment and Landfill operation Equipment
- b) LCB/006/MAE-2020 Contract for Collection and Transportation
- c) LCB/007/MAE-2020 Contract for landfill DBRO

Autoridade Munisipiu Dili hala'o no Jere jestaun lixu ba projetu RSU bazeia ba Dekretu Lei Nú. 2/2017, 22 Marsu, Sistema Jestaun RSU no fo kompetensia ba AMD atu jere sistema jestaun de lixu iha Artigu 3º Administrasaun Municipal ou Autoridade Municipal.

Nune'e iha Relatoriu ida ne'e, elaborasaun progresu serbisu husi fulan Novembru 2024 to Janeiru 2025 nian

*Despachos*

1. PAM Dili Interviu Pretoa Verifika Prosesor  
fir Proposta Nebe, Precisa naon planifika  
hori Politik fa Materiais Reuse  
dahne Projekto Papelos

2. Modo copi te Ministro MP/E  
hori orienta futebol Infraestr  
sobre bela futebol

3. URBENTO

GABINETE MAE	
NO RECIBIDO:	808
NARAN SIMU:	Goretti
HORAS:	19:58
DATA:	05/03/2025



**Sumariu Relatorio Espesifiku ba Kontratu**

**ICB/036/MAE-2020**

**Contract for Supply Equipment and Landfill operation Equipment**



## I. Introdusaun ba Kontratu ICB/036/MAE-2020

Iha Kontratu ida ne'e maka kolia kona ba Fornesimentu ba Ekipamentus hotu-hotu ba servisu limpeza iha Sidade Dili laran no Ekipamentu ba Meloramēntu Ateru Sanitariu Tibar.

## II. Kondisaun Jeral ba Kontratu

- a. Kompania Fornesedor : China Nuclear Industry 22nd Construction Co.Ltd (CNI22)
- b. Valor Kontratu Orijinal : USD 7,600,000.00
- c. Valor Kontratu depois Amenda 1<sup>º</sup>: 7,446,471.29
- d. Valor Kontratu depois Amenda 2<sup>º</sup>: 7,395,232.83
- e. Valor Kontratu depois Aprovasaun CAFI: 7,301,587.93
- f. Fontes Finansiamēntu : Fundus Infrastrutura
- g. Pagamentu Adiantamento (Payment Advance) 20% husi total Kontratu Orijinal ekivalente ho montante USD. 1,520.000.00

## III. Progresu Servisu Atual

Iha Kontratu ne'e, Kompania Fornesedor CNI22, fornese mai Autoridade Municipal Dili tuir kada lot mak hanesan:

### a. LOT 1 fornese Ekipamentu servisu kolesaun lixu nian mak hanesan fatin tau lixu ho kontentor

⇒ Kontentor ho bins sira Kompania fornesedor CNI22 entrega kompletamente tuir kuantidade nebe'e sita iha kontratu mak hanesan tuir mai;

- Lixu fatin tipu plastiku ho medida 120 litru hamutuk 1000 unidade





- Lixu fatin tipu plastiku ho medida 240 litru hamutuk 5000 unidade



- Lixu fatin tipu plastiku ho medida 1100 litru hamutuk 1820 unidade



- Lixu fatin tipu metal ho medida 1100 litru hamutuk 200 unidade



- Lixu fatin tipu metal ho medida 8m3 hooklift skipbin hamutuk 131 unidade



- Lixu fatin tipu metal ho medida 20m3 hooklift skipbin hamutuk 14 unidade





⇒ Lixu Fatin tipu Plstiku ho medida 1100 litru, Kompania Fornesedor fornese mai Autoridade Municipal Dili ho kandisaun balun iha Amendamentu no 2º Kontratu nebe'e bazea ba Deliberausaun KAFI mak hanesan:

- Halo dedusaun 10% husi presu atual kontratu kada unidade.
- Kompania fornesedor sei troka foun, enkuantu kontentor Plastiku 1100 litru, refere ne'e a'at nebe'e kauza husi nia kualidade.

⇒ Kompania fornesedor entrega kompletamente mai Autoridade Municipal Dili iha loron 22 fulan Agostu tinan 2024.

**b. LOT 2 fornese Ekipamentu Kolesaun no Ekipamentu seluk ho pessas sira**

⇒ Ekipamentu Kolesaun no Transporta nian, Kompania fornesedor CNI22 entrega kompletamente tuir orden espesifikaun kontratu amendamentu 1º no kuantidade nebe'e sita iha kontratu mak hanesan tuir mai;

- Motor roda tolu hamutuk 10 unidade



- Karefa tipu kompaktor ho medida 8m3 hamutuk unidade 4





- Kreta tipu kompaktor ho medida 13m<sup>3</sup> hamutuk unidade 6



- Kreta tipu kompaktor ho medida 20m<sup>3</sup> hamutuk unidade 6



- Kreta tipu Hooklift uja hodi foti lixu fatin tipo kontendor medida 8m<sup>3</sup> ho 20m<sup>3</sup> hamutuk unidaede 10



- Kreta fase kontendor ou lixu fatin hamutuk unidade 2



- Kreta officina mobile completa ho ferramenta sira hamutuk unidade 2





- Karefa pickup neebe mak sei entrega ba kompania serbisu operasaun Ateru Sanitariu nian unidade 1



- Kamiaun ou dump truck hamutuk unidade 3



- Karefa dasa rai nian ou Road sweeper hamutuk unidade 2



⇒ Kompania fornesedor entrega kompletamente mai Autoridade Municipal Dili iha loron 22 fulan Agostu tinan 2024.



### c. LOT 3 fornese Ekipamentus ba Ateru Sanitariu Tibar

⇒ Ekipamentus balun iha Lot 3 nian, Kompania Fornesedor hatama ona mai iha inisiu tinan 2024, balun mai hamutuk ho ekipamentus LOT 2 nian, maibe to'o agora seidauk entrega tamba seidauk halo pagamentu mak hanesan tuir mai:

- Tanki Be'e unidade 1



- Ekuipamentu harahun Lixu Verdes (Green Waste Shredder) unidade (2)



- Ekipamentu Articulated Dump Truck (ADT) unidade (1) no Excavator unidade (1)





- Deliberasun *Conselhu Administraçao do Fundo Infraestrutura (CAFI)* iha Dia 11 de Novembru 2024.
- Ekipamentus rua mak hanesan ADT ho excavator husi marka POWERPLUS ba Marka SANY ho dedusaun presu 5% husi presu kada unidade no hetan ona Deliberasun (*CAFI*) iha Dia 11 de Novembru 2024.
- Ekipamentu Articulated Dump Truck (1) Ekipa Konjunta Inspesaun nebe'e kompostu husi Project Management Unit (PMU), Ajensia Dezenvolvimentu Nasional Instituto Publiku (ADN, I.P.), Patrimoniu Estadu no Instutu Jestaun Ekipamentu no Apoiu ba Dezenvolvimentu Infraestrutura Institutu Publiku (IGEADI, I.P.) halo ona inspesaun direita Fizikamente ba Ekipamentu iha fabrika Republika China.
- Ekipamentu Excavator (1) Ekipa Konjunta Inspesaun nebe'e kompustu husi Project Management Unit (PMU), Ajensia Dezenvolvimentu Nasional Instituto Publiku (ADN, I.P.), Patrimoniu Estadu no Instutu Jestaun Ekipamentu no Apoiu ba Dezenvolvimentu Infraestrutura Institutu Publiku (IGEADI, I.P.) halo ona Vizita direita Fizikamente ba prosesu produsaun Ekipamentu Excavator sira iha fabrika Republika China, iha durante periodu Visita ne'e Ekipa Konjunta inklui visita direita ba fabrika produsaun kontentores no Fabrika Produsaun Makina ho Marka WICHAI
- Ekipa Konjunta Inspesaun halao Vizita no Inspesaun direita Fizikamente Ekipamentu husi loron 21 to 29 Dezembru 2024 iha Republika China
- Ekipamentu Articulated Dump Truck (ADT) unidade (1) no Excavator unidade (1) Kompania Delivery ona mai Lixeira Tibar (Ateru Kontroladu Tibar)



- Ekipamentu Landfill Compactor unidade (1) no Bulldozer unidade (1)



- Deliberasun *Conselhu Administraçao do Fundo Infraestrutura (CAF)* iha Dia 11 de Novemburu 2024.
- Ekipamentus rua mak hanesan ADT ho excavator husi marka POWERPLUS ba Marka SANY ho dedusaun presu 5% husi presu kada unidade no ho kondisaun sira hanesan:
  - CNI22 sei halo mununtensaun sira hotu durante periodu garantia (Tinan 3)
  - CNI22 tenke fornese Spare Part durante periodu garantia (Tinan 3)
  - Enkuantu avaria iha Motor/Engine Liu loron 3 mak CNI22 prontu fornese ekipamento seluk ho funsaun hanesan
  - Enkuantu avaria iha parte seluk (la inklui Motor/ Engine) Liu loron 15 mak CNI22 prontu fornese ekipamento seluk ho funsaun hanesan
  - Depois de periodu garantia remata (Tinan 3) CNI22 prontu guia/ fo matadalan ba autoridade hodi hetan spare part sira.
- Hetan ona inspesaun husi Ekipa Konjunta inspesaun ba Ekipamentu Landfill Compactor (1) no Bulldozer (1) iha loron 09 Janeiru 2025, inspesaun refere bazea ba dokumentu akordu spesifikasiasaun (Brochure) katak ekipamento sira refere passa inspesaun husi ekipa inspesaun no bele kontinua ba prosesu pagamentu.



#### IV. Delibera Pagamentu

Iha Kontratu ne'e, liu husi rekomendasau Ajensia Dezenvolvimentu Nasional, Instituisaun Publiku (ADN, I.P.) bazea ba inspesaun fisika iha terenu no Sertifikasaun ba sertifikadu pagamentu hafoin submete ba Secretariadu Grande Projetu (SGP) hodi delibera Pagamentu parsial tuir kada lot hanesan tuir mai ne'e:

- ⇒ Lot 1: Fornesimentu ba Kontentores no bins kompletament ho montante USD 1,732,353.20
- ⇒ Lot 2: Fornesimentu ba Kolesaun no Transporta ho Montante USD 3,488,561.09 nebe'e la inklui ho ekipamentu husi ambiente.
- ⇒ Nune total Pagamentu nebe'e delibera ona husi SGP hamutuk **USD 5,220,914.29**

#### V. Projesaun (Kontinuidade) Servisu

##### ⇒ Husi Autoridade Municipal de Dili (AMD)

- Halo Amendamentu datolu kontratu ICB/036/MAE-2020 ba alterasaun espesifikasi saun no presu bazea ba Deliberasaun CAFI iha dia 11 Novembru 2024.
- Depois de hetan Aprovasaun Amendamentu Kontratu presiza prosesu Pagamentu ba Ekipamentu nebe'e passa ona inspesaun husi Ekipa Konjunta
- Ekipa Konjunta Inspesaun sei halo inspesaun ba Ekipamentu Articulated Dump Truck no Excavator depois de kompania kompletamente delibery mai ona iha Dili.

##### ⇒ Husi Kompania Fornesedor (CNI22)

- Ekipamentu sira ne'e Kompania iha obrigasaun atu delibera mai AMD molok loron 31 Marsu 2024
- Kompania fornesedor kontinua halo munutensaun no hadia Ekipamentu sira nebe'e Avaria (Damage) hanesan:
  - Compactor 13 m<sup>3</sup> Unidade (2) nebe'e avaria iha makina mesmu foun  
Kompania fornesedor CNI22 iha responsabilidade tomak atu hadia makina no sei troka makina foun tuir akordu kontratu nebe'e iha.
  - Compactor 8 m<sup>3</sup> unidade (2) nebe'e nia disku mohu  
Kompanaha fornesedor sei iha prosesu investigasaun ba Ekipamentu nune'e bele hatene razaun saida maka disku ne mohu lalais mesmu ekipamentu ne'e foun



- Kompania Fornesedor CNI22 reponsabiliza manutensaun tomak durante periodu garantia (Durasaun Tinan 3)

**Dukumentu Ankesu nebe'e relevante ho Kontratu (ICB/036/MAE-2020)**

- a. Deliberaсаun Kafi dia 11 Novembrу 2024 (Aneksu 1)
- b. Extensaun durasaun Kontratu (Aneksu 2)
- c. Horariu hadia Ekipamentu (Aneksu 3)
- d. Manual oinsa uza Ekipamentu (Aneksu 4)
- e. Planu deliverasaun Ekipamentu Lot 3 nian (Aneksu 5)



**Sumariu Relatorioi Espesifiku ba Kontratu**  
**LCB/006/MAE-2020**  
**Contract for Collection and Transportation**



## I. Introdusaun ba Kontratu LCB/006/MAE-2020

Kontratu ho No. LCB/006/MAE-2020 *Contract for Collection and Transportation* mak kontratu ida ne'ebe kolia kona ba Servisu Inisial ka Servisu instalasaun Pontu Kolesaun inklui Servisu Kolesaun no Transportasaun Lixu iha Areadores Sidade Dili.

## II. Kondisaun Jeral ba Kontratasau

- a. Kompania Implementador : China Harbour Engineering Company Ltd (Lead Member in Joint Venture with Pax Cleaning Services Unipessoal Lda), CP-JV
- b. Valor Kontratu: **USD 10,991,021.84**
- c. Fontes Finansiamentu : Alokasaun Osamentu husi AMD ba diresaun Servisu Munisipal Aqua, Saneamentu no Ambinete (SMASA) ho kategoria multianual ba tinan 7
- d. Pagamentu Adiantamento (Payment Advance) 10% husi total Servisu Inisial ou Servisu Instalasaun nina:
  - Zona Leste ekivalente ho montante USD 133,749.19
  - Zona Oeste ekivalente ho montante USD 132,551.89
- e. Preve Osamentu implementasaun ba tinan 2022 ho Montante USD 2,224,313.00
- f. Preve Osamentu implementasaun ba tinan 2023 ho Montante USD 2,352,296.00
- g. Preve Osamentu implementasaun ba tinan 2024 ho Montante USD 2,004,594.00
- h. Sei preve mos Osamentu Implemtasaun ba tinan 2025
- i. Alokasaun Osamentu husi AMD ba Kontrat Kolesaun no Transportasaun (LCB/006/MAE-2020) inklui mos ba Serbisu Operational iha Kontratu Design, Build, Rehabilitate and Operation (LCB/007/MAE-2020) liu-liu ba Servisu Operasional Atual no Operasional foun



### III. Progresu Servisu Atual

Tuir Kontratu, Serbisu sira ne'e fahe ba parte rua mak hanesan tuir mai ne'e:

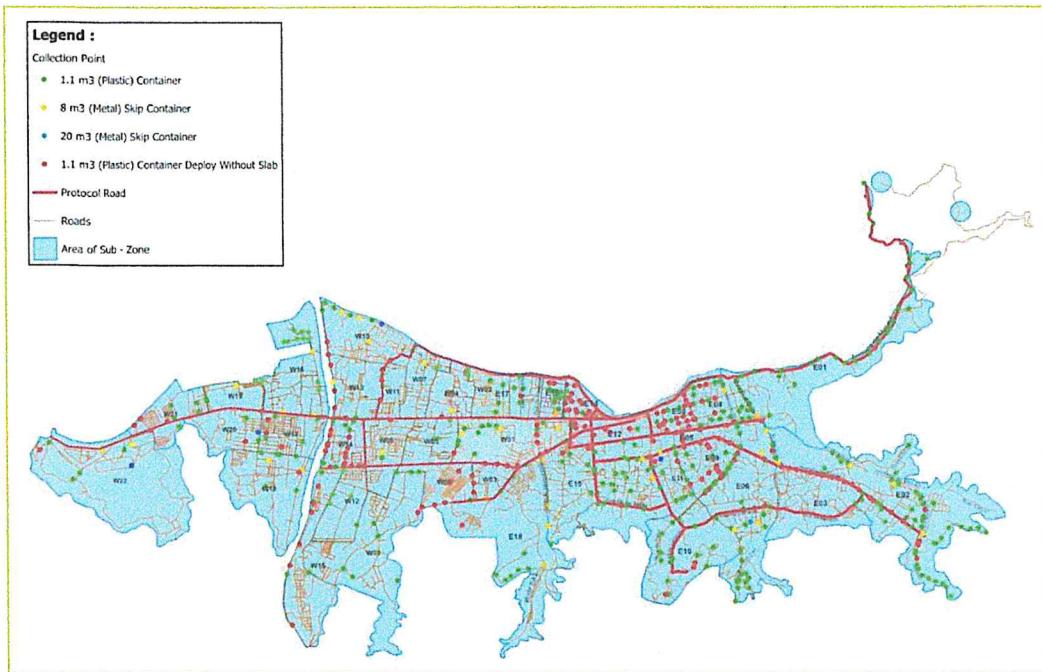
#### ⇒ Serbisu Inisial sira ka Instalasaun Pontu Kolesaun sira

- Identifikasi saun Pontu Kolesaun ka Inisial Survey husi Ekipa konjunta SMASA-PMU, MAE, Kompania Konstrusaun, identifika pontu kolesasun ho kunatidade kontentores hanesan tuir mai:

Zona	Tuir Inisial Survey				
	Pontu Kolesaun	1.1 m <sup>3</sup> Metal	1.1 m <sup>3</sup> Plastiku	8 m <sup>3</sup>	20 m <sup>3</sup>
Zona Leste	609	97	965	56	4
Zona Oeste	513	95	783	73	10
<b>TOTAL</b>	<b>1122</b>	<b>192</b>	<b>1748</b>	<b>129</b>	<b>14</b>
<b>RESTU</b>	<b>0</b>	<b>8</b>	<b>72</b>	<b>2</b>	<b>0</b>

Tabela 1. Resultadu identifikasi saun pontu kolesaun ho nia kontentores

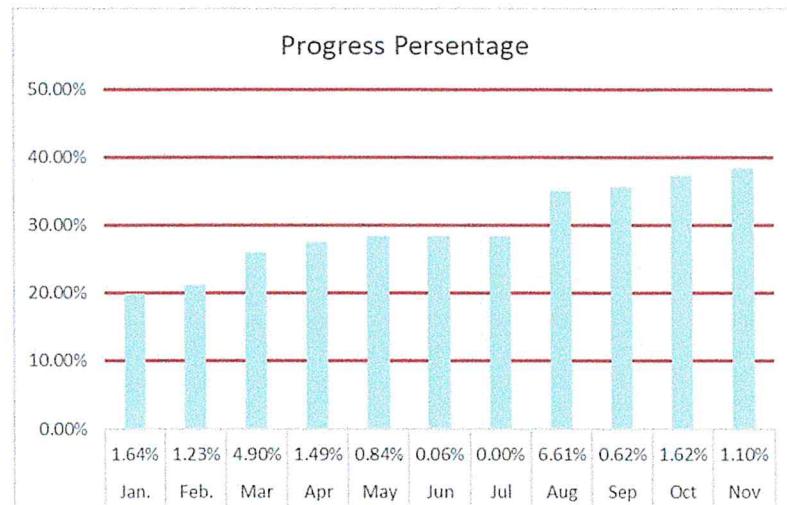
#### ■ Dezena Mapamentu bazea ba Inisial Survey



Mapamentu bazeia ba Inisial Survey ho total pontu kolesaun 1122



- Progresu serbisu tuir persentagen kada fulan



Husi Grafiku ne'e hatudu katak Progresu konstrusaun  
slan ho Pursentu 38.22%

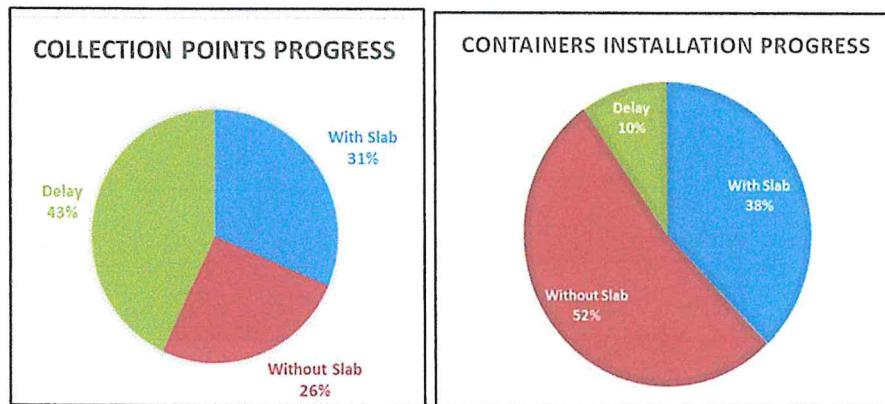
- Atingimentu Konstrusan slab no instalasaun kontentores iha Areadores Sidade Dili to fulan Novemburu mak hanesan tuir mai ne'e:

<b>Pontus Kolesaun</b>				
Progresu Kontrusaun slab	422		Collection Points	
Fatin Disputa ka Atrazu	700		Collection Points	
<b>Progresu Instalasaun Kontentores</b>				
Ho Kontrusaun Slab 1100 Litru	450	Collection Points	865	Containers
Ho Kontrusaun Slab 8 m3	39	Collection Points	37	Containers
La ho Kontrusaun Slab	300	Collection Points	689	Containers
Nebe'e seidauk Monta	333	Collection Points	492	Containers
Total Pontu Kolesaun	789	Collection Points	1591	Containers

Husi tabela refere hatudu Progresu instalasaun Kontentores

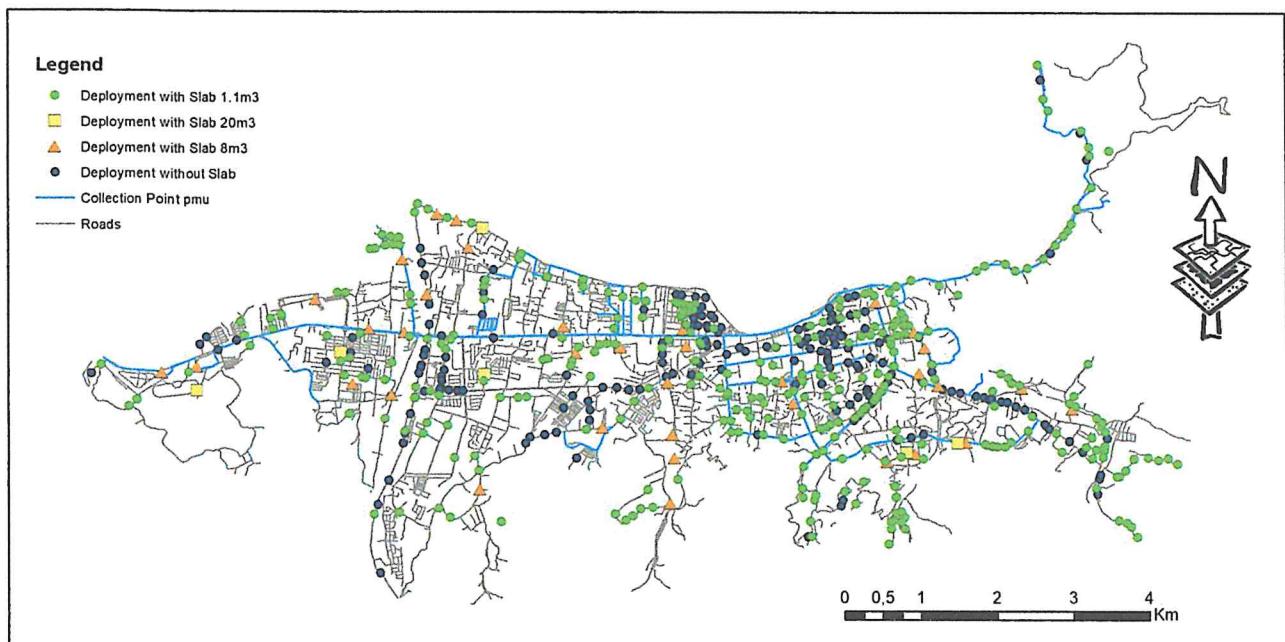


Husi tabela instalasaun Kontentores nebe'e bele hatudu iha grafiku tui mai



Hare husi grafiku refere katak bazea ba konstrusaun slab atrazu 43%  
maibe instalasaun kontentores atingi ona 90%

- Dezena Mapamentu bazea ba atual iha terenu



Mapamentu bazeia ba atual progresu ho total pontu kolesaun 639



- Resultadu konstrusaun ho nia instalasaun kontentores nebe'e amostra iha hanesan tuir mai ne'e:



Atual Foto iha terenu Areadores Projekti RSU nebe'e kobre Zona Leste no Oeste ho total Pontu kolesaun nebe'e uza dadun ne'e hamutuk 639 ho nia instalasaun kontentores hamutuk 1879

#### ⇒ Serbisu Kolesaun no Transportasaun

Serbisu ida ne'e, mak Serbisu kolesaun no transportasaun lixu iha Sidade Dili laran ho uza ekipamentu Modernu (Compactor Truck and Hook Lift Truck) nebe'e fornese husi Autoridade Munisipiu Dili. Kolesaun no transportasaun ne'e ofisialmente hahu husi Loron 26 Fulan Agustu Tinan 2024.

- Depot Area no Share Facilities

Depot area no share facilities mak, fasilitade ida nebe'e Kompania Operador uza atu halo Servisu Operasional ka sai hanesan garajen ba ekipamentu hotu-hotu nebe'e uza ba servisu kolesaun no transportasaun.



Fasilitade Area Depot hodi fasilita servisu operasaun Kolesaun no Transporta Lixu



■ Pontus Kolesaun

Pontu kolesaun maka sai hanesan fatin propriu ba akumulasaun lixu husi Komunidade, nebe'e Kompanha operador uza hodi halo kolesaun lixu sira nebe'e kobre iha Sidade Dili nebe'e fahe ba Zona Leste no Oeste.



Atual Foto iha terenu nebe'e kobre areadores RSU iha Sidade Dili laran huzi Zona Leste no Oeste

■ Horario kolesaun no Transporta Lixu

Orariu kolesaun lixu tuir Kontratu hahu husi tuku 06:00 dader to tuku 04:00 Loraik no dadaun ne Kompania Operador halo kolesaun diariamente ba Pontu kolesaun hotu-hotu. Orario no rute ba kada Kompaktor hanesan tuir mai ne'e:

Day	Route Number	Driver	Assistant	Initial Point	End Point	Collection Area	Matching Vehicle	Number of Collection Points	Trips
1 East Line 1		Simao	Cipriano da Costa	E01 - 28	E12 - 02	E01 Partial, E08 Full, E12 Full	20 m3		1
			Joao de Jesus dos Santos	E05 - 11	E05 - 10	E05 Full, E04 Full			
2 East Line 2		Juvalin Ximenes	Rene D. B. Guteres	E03 - 01 (WS)	E09 - 08	E02 Partial, E03 Partial, E06 Partial, E09 Full	20 m3		1
			Emmanuel da C. de Jesus	E13 - 10 (WS)	E17 - 03	E13 Partial, E17 Full			
3 West Line 1		Sebastiao	Santiago dos Santos	W03 - 07 (WS)	W20 - 01	Morning Time, 06:00 -11:00 W12 Full, W09 Full, W06 Full, W03 Full,	20 m3		1
			Jamario de Jesus	W09 - 10	W10 - 05	W10 Full, W13 Full, W11 Full, W20 Full			
4 East Line 3		Adelino De Jesus	Helucano	W10,W20	E17, W14	E17 Full, E14 full, E16 Full, E04 Partial	20 m3		1
			Paul Mata	W13,W11	E05, E13	E03 partial, E13 partial			
5 West Line 2		Jaime Dos Reis	Hippolito, Nivio	W17,W18,W16, W15	W21, W22,	W17 Full, W18 Full, W16 Full, W15 Full	13 m3		2
			Zeka Madeira (Cajual)	W16, W15	W19	W21 Full, W22 Full, W19 Full			
6 West Line 3		Francisco	Venancio, Joaquim	W01, W02	W05	W01 Full, W02 Full, W04 Full, W07 Full	13 m3		2
			Jelio	W04, W07	W14, W08	W03 Full, W14 Full, W08 Full			
7 East Line 4		Jose Fernandez	Joao Nivio Gato	E02, E13	E07	E02 Partial, E13 Partial, E15 Full	13 m3		2
			Jelio	E15	E10	E07 Partial, E10 Full			
8 East Line 5		Juvalin Dos Santos	Evangelino F. D. Soares	E01 - 04 (WS)	E11 - 02 (WS)	E01 Partial, E02 Partial,	8 m3		2
			Juvalin Bautista de Deus	E06 - 06 (WS)	E06 - 01	E06 Partial, E11 Full			
9 East and West Line 1		Miguel	Nelson	East	West	Full	HawkliftTruck	4	4
			Belchior	Antonio Romha	East	Full			
10 East and West Line 2					West	Full	HawkliftTruck	4	4

Iha tabelé refere hatudu Horariu husi Segunda to Sabadu



■ Horariu Responsabilidade kada Kondutor

Day	Driver	Vehicle Type	Collection Area
Monday	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Simão</li> <li>- Juvinal Ximenes</li> <li>- Adelino</li> <li>- Sebastião</li> <li>- Jose Fernandes</li> <li>- Fransico</li> <li>- Jaime</li> <li>- Juvinal Dos Santos</li> <li>- Miguel</li> <li>- Belchior</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 20 m<sup>3</sup></li> <li>- 20 m<sup>3</sup></li> <li>- 20 m<sup>3</sup></li> <li>- 20 m<sup>3</sup></li> <li>- 13 m<sup>3</sup></li> <li>- 13 m<sup>3</sup></li> <li>- 13 m<sup>3</sup></li> <li>- 8 m<sup>3</sup></li> <li>- Hooklift</li> <li>- Hooklift</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ East</li> <li>✓ East</li> <li>✓ East</li> <li>✓ West</li> <li>✓ East</li> <li>✓ West</li> <li>✓ West and East</li> <li>✓ West and East</li> </ul>
Tuesday	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Simão</li> <li>- Juvinal Ximenes</li> <li>- Adelino</li> <li>- Sebastião</li> <li>- Jose Fernandes</li> <li>- Fransico</li> <li>- Jaime</li> <li>- Juvinal Dos Santos</li> <li>- Miguel</li> <li>- Belchior</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 20 m<sup>3</sup></li> <li>- 20 m<sup>3</sup></li> <li>- 20 m<sup>3</sup></li> <li>- 20 m<sup>3</sup></li> <li>- 13 m<sup>3</sup></li> <li>- 13 m<sup>3</sup></li> <li>- 13 m<sup>3</sup></li> <li>- 8 m<sup>3</sup></li> <li>- Hooklift</li> <li>- Hooklift</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ East</li> <li>✓ East</li> <li>✓ East</li> <li>✓ West</li> <li>✓ East</li> <li>✓ West</li> <li>✓ West and East</li> <li>West and East</li> </ul>
Wednesday	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Simão</li> <li>- Juvinal Ximenes</li> <li>- Adelino</li> <li>- Sebastião</li> <li>- Jose Fernandes</li> <li>- Fransico</li> <li>- Jaime</li> <li>- Juvinal Dos Santos</li> <li>- Miguel</li> <li>- Belchior</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 20 m<sup>3</sup></li> <li>- 20 m<sup>3</sup></li> <li>- 20 m<sup>3</sup></li> <li>- 20 m<sup>3</sup></li> <li>- 13 m<sup>3</sup></li> <li>- 13 m<sup>3</sup></li> <li>- 13 m<sup>3</sup></li> <li>- 8 m<sup>3</sup></li> <li>- Hooklift</li> <li>- Hooklift</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ East</li> <li>✓ East</li> <li>✓ East</li> <li>✓ West</li> <li>✓ East</li> <li>✓ West</li> <li>✓ West and East</li> <li>West and East</li> </ul>
Thursday	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Simão</li> <li>- Juvinal Ximenes</li> <li>- Adelino</li> <li>- Sebastião</li> <li>- Jose Fernandes</li> <li>- Fransico</li> <li>- Jaime</li> <li>- Juvinal Dos Santos</li> <li>- Miguel</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 20 m<sup>3</sup></li> <li>- 20 m<sup>3</sup></li> <li>- 20 m<sup>3</sup></li> <li>- 20 m<sup>3</sup></li> <li>- 13 m<sup>3</sup></li> <li>- 13 m<sup>3</sup></li> <li>- 13 m<sup>3</sup></li> <li>- 8 m<sup>3</sup></li> <li>- Hooklift</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ East</li> <li>✓ East</li> <li>✓ East</li> <li>✓ East</li> <li>✓ West</li> <li>✓ East</li> <li>✓ West</li> </ul>

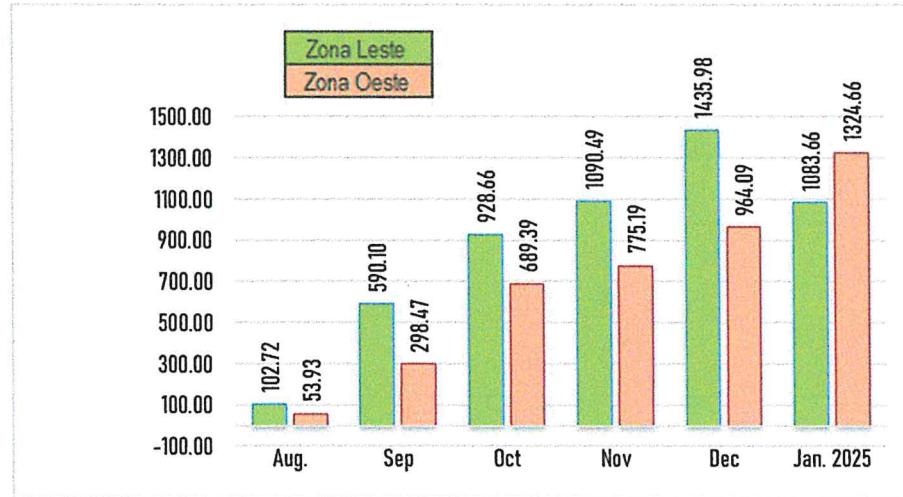
COLLECTOR - COLETOUR ALARU			
	Driver	Vehicle Type	Collection Area
	Belchior	- Hooklift	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ West and East</li> <li>West and East</li> </ul>
Friday	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Simão</li> <li>- Juvinal Ximenes</li> <li>- Adelino</li> <li>- Sebastião</li> <li>- Jose Fernandes</li> <li>- Fransico</li> <li>- Jaime</li> <li>- Juvinal Dos Santos</li> <li>- Miguel</li> <li>- Belchior</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 20 m<sup>3</sup></li> <li>- 20 m<sup>3</sup></li> <li>- 20 m<sup>3</sup></li> <li>- 20 m<sup>3</sup></li> <li>- 13 m<sup>3</sup></li> <li>- 13 m<sup>3</sup></li> <li>- 13 m<sup>3</sup></li> <li>- 8 m<sup>3</sup></li> <li>- Hooklift</li> <li>- Hooklift</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ East</li> <li>✓ East</li> <li>✓ East</li> <li>✓ West</li> <li>✓ East</li> <li>✓ West</li> <li>✓ West and East</li> <li>West and East</li> </ul>
Saturday (Half Day)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Simão</li> <li>- Juvinal Ximenes</li> <li>- Adelino</li> <li>- Sebastião</li> <li>- Jose Fernandes</li> <li>- Fransico</li> <li>- Jaime</li> <li>- Juvinal Dos Santos</li> <li>- Miguel</li> <li>- Belchior</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 20 m<sup>3</sup></li> <li>- 20 m<sup>3</sup></li> <li>- 20 m<sup>3</sup></li> <li>- 20 m<sup>3</sup></li> <li>- 13 m<sup>3</sup></li> <li>- 13 m<sup>3</sup></li> <li>- 13 m<sup>3</sup></li> <li>- 8 m<sup>3</sup></li> <li>- Hooklift</li> <li>- Hooklift</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ East</li> <li>✓ East</li> <li>✓ East</li> <li>✓ West</li> <li>✓ East</li> <li>✓ West</li> <li>✓ West and East</li> <li>West and East</li> </ul>
Sunday	Day Off		

Nota: Horariu nebe'e mak iha, sempre iha mudansa depende kondisaun terenu



■ Atinjimentu Toneladas Lixu

Dadaun ne'e Sistema kolesaun ho metodu automatika ho ekipamentu modernu nebe'e kada ekipamentu kompacktor ou hoocklift iha nia planu rute no sub-zone, nune'e kolesaun kada laron hetan toneladas akumuladu nebe'e tetu husi balansu iha Tibar mak hatudu iha grafika tuir mai



Grafika ida ne'e hatudu Toneladas ba kada fulan

#### IV. Avalisaun Dezempeñu ba servisu

##### ⇒ Servisu Instalasaun

Durante servisu konstrusaun slab ka Pontus Kolesaun nian hahu husi dia 10 de Maiu 2023 to ohin loron, atinjimentu progresu servisu seidauk konklui tuir tarjetu nebe'e iha, bazeia ba Survei preliminariu Konstrusaun Slab ka pontus kolesaun hamutuk 1122 ho razaun sira tuir mai:

- Tuir kontratu instalasaun pontus kolesaun, depois liu tiha fulan 6 tenke hahu Operasaun Kolesaun no transportasaun maibe sidauk bele tamba Konstrusaun slab sei foin ating 43% ka seidauk kobre Areadores RSU nian.
- Kompania laiha gestaun diak atu aselera progresu konstrusaun slab nune'e komunidade ho autoridade Lokal la autoriza fatin nebe'e identifikadu.
- Kompania la tau prioridade hodi halo kordenasaun ho Autoridade Lokal, molok hahu konstrusaun iha area designadu.
- Kompania Laiha Gestaun propriu ba fornesimentu Material Konstrusaun nune'e abandona konstrusaun slab durante fulan ida tomak.
- Kompania abandona konstrusaun slab husi fulan Novembru 2024 to Ohin loron maske komunidade fornese ona espasu hodi instala kontentores.



## ⇒ Servisu Kolesaun no Transportasaun

Depois de lansamentu iha loron 22 de Agustu 2024, Servisu Operasaun Kolesaun no Transportasaun hahu kedes iha Loron 26 de Agustu 2024 tuir planu operasaun nebe'e prepara no submete rasik husi kompania.

Ho tempu nebe'e limitadu tebes hodi lansa no hahu operasaun tuir Kontratu Operasaun Kolesaun no Transportasaun sei komesa depois de Semana ualu (8) maibe Kompania konsege prienxe rekezitus antes hahu lansamentu. Rekezitus importante sira mak hanesan tuir mai ne'e:

- a. Planu Operasaun ba Kolesaun no Transportasaun
- b. Prosesu Rekrutamemntu ba Pesoal Operasaun sira inklui Kondutores no Ajudantes
- c. Treinamentu ba Pesoal Mekanika no Kondutores
- d. Aplikasaun ba Seguro (Insurance) Pesoal Operasaun sira no Veikulu Sira (La Inklui Rekezitus ida ne'e husi loron hahu operasaun).

Ho tempu nebe'e hanesan kuantidade lixu sae maka'as no iha fulan Agustu iha preprasaun bo'ot ba Vizitasaun Sekretariu Jeral ONU nian hodi partisipa serimonia Referendum iha Loron 30 de Agustu 2024 no preprasaun ba Visitasaun Amu Papa, nune'e sei akumula ema barak iha Sidade Dili nebe'e mak sei resulta kuantidade Lixu maka'as.

Ho ida ne'e no mos enrelasaun ho esperiensia limitadu tebes mesmu hetan ona treinamentu tuir kontratu hodi uza ekipamentu hidroliku nebe'e konsidera hanesan equipamento foun iha Timor-Leste, nune'e baihira hahu operasaun ho kondisaun sira hanesan tuir mai ne'e:

- a. Hahu Operasaun ba Kolesaun no transportasaun no halo Adjustamentu ba horariu, rute ka veikulu bazea ba real iha terenu.
- b. Tempu hanesan Aplika ba Seguro (Insurance) Veikulu no Pesoal Operasaun sira nian
- c. Ho razaun katak Veikulu hidroliku medernu no foun nune'e hahu operasaun kolesaun no transportasaun ho adjustamentu horariu no rute ba kada Veikulu ho Konkordansia husi Autoridade Municipal de Dili Liu husi Servisu Municipal Agua, Saneamentu no Ambiente, Unidade Jestaun Projetu (PMU) ho Kompania CP-JV hodi hahu operasaun la ho KPI (Key Performance Indicator) to fulan rua remata (husi 26 de Agustu to 26 de Outubru 2024)

Mesmu Kompania hadia nia Jestaun rasik bazea ba real iha terenu nebe'e husi Autoridade Municipal de Dili liu husi SMASA-PMU apoiu no fo hanoin oinsa hadia gestaun maibe kompania la konsege atinje ka implementa servisu Kolesaun no Trasportasaun tuir tarjetu Autoridade



Municipal Dili katak Dili Sai mos no Furak iha nebe'e kompania la tuir nia obrigasaun sira tuir kontratu hanesan tuir mai ne'e:

- a. Kompania la konsege hamo'os Area Depot dala rua kada semana
- b. Kompania la konsege fase Veikulu sira kada loron nune'e veikulu sira ne'e sai foer no dois
- c. Kompania la konsege hadia Veikulu sira tuir kontratu katak ba Menor Defect durante loron rua (2) tenke hadia no funsiona no mos ba Major defect durante loron 20 nia laran tenke kompletamente hadia no funsiona.
- d. Kompania la uja rampa ho maksimu, hodi estraga kontentor balun, ajudante balun ladun tau prioridade ba servisu diak hodi uja compactor hit lixu fatin la tuir nia padraun hodi estraga lixu fatin balun.
- e. Karea kompactor nia sama fatin iha parte kotuk hetan estragus hotu
- f. Kompania la Konsege kontrola Kontentores hotu-hotu nune'e bele hatu'ur iha nia fatin propriu (Sabraut)
- g. Kompania la Konsege kontrola Pesoal sira raut lixu (ka Pesoal Foti kontentores) nune'e la hamo'os diak-diak fatin propriu lixu fatin (Pontu kolesuan) to'o metru tolu (3) husi ninin pontu kolesaun (La Konsege hamo'os no husik liu deit)
- h. Kompania la konsege hadia Pontu kolesaun sira nebe'e hetan estragus
- i. Kompania la konsege implementa planu sira nebe'e kompania konkorda durante iha enkontru hanesan:
  - Muda horariu ba kalan husi tuku 06 Loraik to tuku 06 dader (La Konsege implementa)
  - Aumenta kamioneta (Manual/kinur) hodi fo apoiu raut lixu sira nebe'e nakonu ka bou hamutuk iha pontu kolesaun sira (Atu labele hetan KPI) (La Konsege implementa)
  - Aumenta numeru Veikulu Modernu (La Konsege implementa)
  - Raut lixu no halo transferensia ba Pontus Kolesaun sira nebe'e prepara ona ho Rampa (20 m<sup>3</sup>) (La Konsege implementa)
- j. Kompania la konsege kontrola pesoal operasaun sira nune'e sempre fo informasaun nebe'e la los (Informa Fatin sira ne'e halo ona kolesaun no hamo'os ona maibe pesoal autoridade to iha fatin, fatin refere seidauk koleta ka hamo'os)
- k. Kompania la konsege fase kontentores (1.1 m<sup>3</sup>) iha Areadores Dili laran to agora mesmu tuir kontratu pelumenus fase dala ida kada fulan rua (2).



1. Kompania la konsege uza Konduktor sira tuir padraun kontratu no la informa ba Autoridade molok uza hodi halo operasaun
- m. Kompania la konsege rekruta pesoal ba kada posisaun sira nebe'e hetan rejikna-an no la infomrma mai Autoridade.
- n. Kompania la konsege kuidadu propriedade hanesan Fasilidade Area Depot, Veikulu sira no Kontentores nune'e operasaun foin hahu fulan ha'at (4) Kontentores barak maka roda sai a'at.
- o. Kompania la konsege kuidadu propriedade hanesan kontentor 8m<sup>3</sup> ne'ebe mak instala ona iha fatin koleksaun, la foti to komunidade sira sunu.
- p. Kompania lakoi uja motor roda tolu, ho razaun katak motor latuir sira nia desain, maibe iha kontratu sira mak asina.

## V. Delibera Pagamentu

### ⇒ Pagamentu ba Servisu Instalasaun

Iha konidasau kontratu hateten pagamentu periodikamente kada fulan nebe'e bazea ba progresu terenu, nune'e durante ne'e Autoridade Munisipiu Dili (AMD), delibera ona pagemntu sira hanesan tuir mai ne'e:

- Pagamentu 1º ba Servisu instalasaun ou kontrusaun slab ho montante USD 125,515.40
- Pagamentu 2º ba Servisu instalasaun ou kontrusaun slab ho montante USD 232,098.66
- Pagamentu 3º ba Servisu instalasaun ou kontrusaun slab ho montante USD 259,389.96
- Pagamentu 4º ba Servisu instalasaun ou kontrusaun slab ho montante USD 185,005.10
- Pagamentu 5º ba Servisu instalasaun ou kontrusaun slab ho montante USD 71,018.60
- Pagamentu tuir mai husi fulan Dezembro 2024 depois iha aprovasaun ba Dukumentu sira nebe'e prense rekezitus Pagamentu



### ⇒ Pagamentu ba Servisu Kolesaun no Transportasaun

Iha konidasau kontratu hateten pagamentu periodikamente kada fulan nebe'e base ba toneladas lixu hanesan tuir mai ne'e;

- Pagamentu 1º ba Servisu Kolesaun no Transportasuan husi fualn Agustu to Novembru 2024 ho montante USD 67,914.81
- Pagamentu tuir mai husi fulan Dezembru 2024 depois iha aprovasaun ba Dukumentu sira nebe'e prese rekezitus Pagamentu

## VI. Projesaun (Kontinuidade) servisu

### ⇒ Projesaun ba Servisu Instalasaun

- Planu Konstrusaun slab ba Pontu kolesaun hamutuk 1122, maibe tuir progresu foin atinge deit to 422 pontu kolesaun, nune'e sei kontinua konstrui konstrusaun slab no instalasaun kontentores
- Kontinua aprosima Autoridade lokal no komunidade hodi resolve fatin ka area ba konstrusaun slab pontu kolesaun sira mesmu espasu sira ne'e espasu publiku
- Sei prosesa pagamentu depois de Ekipa finaliza verifikasiun no sertifikaun ba relatoriu periodu kada fulan no sertifikadu pagamentu.

### ⇒ Projesaun ba Servisu Kolesaun no Transportasaun

- Kontinua halo Verifikasiun ba planu rute ba kada Ekipamentu Kompaktor no hoocklift
- Kontinua aumenta numeru ba ekipamentu kolesaun no trasportasaun
- Kontinua rekruta operador tuir numeru nesesariu bazea ba kondisaun aumentu lixu iha Sidade Dili Laran
- Kontinua for treinamentu ba Operador nebe'e atu lori ekipamentu sira ne'e, molok halo operasional
- Prosesa pagamentu depois ekipa finaliza verifikasiun no sertifikaun ba relatoriu periodikamente kada fulan no sertifikadu



## VII. Problemas no Solusaun

### a. Problemas

Durante implementasaun Pojetu ba kontratu LCB/006/MAE-2020 Kolesaun no transportasaun ba iha:

#### ⇒ Servisu Instalasaun

- Konstrusaun Slab ba pontu kolesaun atrazu tamba komunidade barak mak la autoriza, mesmu espasu ne'e espasu publiku
- Menus Sosializasaun ba Komunidade nune komunidade barak mak seidauk iha konhesimentu klean
- Pagamentu sempre tarde no to agora seidauk iha pagamentu ba servisu konstrusaun slab no instalsaun kontentores

#### ⇒ Problema Servisu Kolesaun

- Pontu kolesaun nebe'e instala sei menus tuir planu, nune volume lixu barak liu iha rai.
- Komunidade barak maka seidauk kumpri oras soe lixu
- Komunidade barak mak seidauk iha konsiensia atu tau/ fakar lixu iha lexeira laran
- Oras kolesaun lixu iha kontratu atrazu liu, nebe'e hahu husi tuku 06:00 dader to tuku 04:00 loraik nune'e kria engarafamentu hodi prejudika ba tempu kolesaun no transportasaun

### b. Solusaun

Fazeadamente ekipa SMASA-PMU hamutuk ho kompania hetan solusaun ba solusiona problema sira, hanesan:

#### ⇒ Ba Servisu Instalasaun

- Ekipa SMASA-PMU hamutuk Kompania aprosima ho Autoridade Local atu bele akompana ba prosesu instalasaun kontrusaun slab iha espasu publiku
- Liu husi Autoridade Munisipiu Dili (AMD) halo akordu ho universitariu sira no parseria sira atu halo sosializasaun relasiona ho projetu RSU



## ⇒ Ba Servisu Kolesaun no Transportasaun

- Hafoin hahu Kolesaun no transportasaun ho ekipamentu modernu, nune'e iha antuziasmu komunitade liu husi Autoridade Lokal propoen no delibera espasu publiku no privadu hodi instala kontentores nebe'e mak iha.
- Atu Komunidade kumpri Orariu soe lixu maka husi Autoridade Munisipiu Dili propeon ba Ministeriu Administraun Estatal atu aselera prosesu entermu Sistema oinsa aplika penalidade tuir Dekretu lei RSU nian.
- Ekipa SMASA-PMU liu husi Autoridade Munisipiu Dili (AMD) Propoen atu bele halo alterasaun ba Orariu Kolesaun lixu iha sidade Dili hahu husi tuku 04:00 Madrugada to tuku 02:00 Loraik.

## ⇒ Husi Kompania Implementador

### • Servisu Instalasaun

Durante servisu konstrusaun slab ka Pontus Kolesaun nian hahu husi dia 10 de Maiu 2023 to ohin loron, atinjimentu progresu servisu seidauk konklui tuir tarjetu nebe'e iha, bazeia ba Survei preliminariu Konstrusaun Slab ka pontus kolesaun hamutuk 1122 ho razaun sira tuir mai:

- Tuir kontratu instalasaun pontus kolesaun, depois liu tiha fulan 6 tenke hahu Operasaun Kolesaun no transportasaun maibe sidauk bele tamba Konstrusaun slab sei foin atinge 43% ka seidauk kobre Areadores RSU nian.
- Kompania laiha gestaun diak atu aselera progresu konstrusaun slab nune'e komunitade ho autoridade Lokal la autoriza fatin nebe'e identifikadu.
- Kompania la tau prioridade hodi halo kordensaun ho Autoridade Lokal, molok hahu konstrusaun iha area designadu.
- Kompania Laiha Gestaun propriu ba fornesimentu Material Konstrusaun nune'e abandona konstrusaun slab durante fulan ida tomak.
- Kompania abandona konstrusaun slab husi fulan Novembru 2024 to Ohin loron maske komunitade fornese ona espasu hodi instala kontentores.



- Servisu Kolesaun no Transportasaun

Depois de lansamentu iha loron 22 de Agustu 2024, Servisu Operasaun Kolesaun no Transportasaun hahu kedes iha Loron 26 de Agustu 2024 tuir planu operasaun nebe'e prepara no submete rasik husi kompania.

Ho tempu nebe'e limitadu tebes hodi lansa no hahu operasaun tuir Kontratu Operasaun Kolesaun no Transportasaun sei komesa depois de Semana ualu (8) maibe Kompania konsege prienxe rekezitus antes hahu lansamentu. Rekezitus importante sira mak hanesan tuir mai ne'e:

- Planu Operasaun ba Kolesaun no Transportasaun
- Prosesu Rekrutamemntu ba Pesoal Operasaun sira inklui Kondutores no Ajudantes
- Treinamentu ba Pesoal Mekanika no Kondutores
- Aplikasaun ba Seguro (Insurance) Pesoal Operasaun sira no Veikulu Sira (La Inklui Rekezitus ida ne'e husi loron hahu operasaun)

Ho tempu nebe'e hanesan kauntidade lixu sae maka'as no iha fulan Agustu iha preprasaun bo'ot ba Visitasaun Sekretariu Jeral ONU nian hodi partisipa serimonia Referendum iha Loron 30 de Agustu 2024 no preprasaun ba Visitasaun Amu Papa, nene'e sei akumula ema barak iha Sidade Dili nebe'e mak sei resulta kuantidade Lixu maka'as.

Ho ida ne'e no mos enrelasaun ho esperiensia limitadu tebes mesmu hetan ona treinamentu tuir kontratu hodi uza ekipamentu hidroliku nebe'e konsidera hanesan equipamentu foun iha Timor-Leste, nune'e baihira hahu operasaun ho kondisaun sira hanesan tuir mai ne'e:

- Hahu Operasaun ba Kolesaun no transportasaun no halo Adjustamentu ba horariu, rute ka veikulu bazea ba real iha terenu.
- Tempu hanesan Aplika ba Seguro (Insurance) Veikulu no Pesoal Operasaun sira nian
- Ho razaun katak Veikulu hidroliku medernu no foun nune'e hahu operasaun kolesaun no transportasaun ho adjustamentu horariu no rute ba kada Veikulu ho Konkordansia husi Autoridade Municipal de Dili Liu husi Servisu Municipal Agua, Saneamento no Ambiente, Unidade Jestaun Projetu (PMU) ho Kompania CP-JV hodi hahu operasaun la ho KPI (Kay Performance Indicator) to fulan rua remata (husi 26 de Agustu to 26 de Outubru 2024)

Mesmu Kompania hadia nia Jestaun rasik bazea ba real iha terenu nebe'e husi Autoridade Municipal de Dili liu husi SMASA-PMU apoiu no fo hanoin oinsa hadia gestaun maibe kompania la konsege atinje ka implementa servisu Kolesaun no Trasportasaun tuir tarjetu Autoridade



Municipal Dili katak Dili Sai mos no Furak iha nebe'e kompania la tuir nia obrigasaun sira tuir kontratu hanesan tuir mai ne'e:

- Kompania la konsege hamo'os Area Depot dala rua kada semana
- Kompania la konsege fase Veikulu sira kada loron nune'e veikulu sira ne'e sai foer no dois
- Kompania la konsege hadia Veikulu sira tuir kontratu katak ba Menor Defect durante loron rua (2) tenke hadia no funsiona no mos ba Mejor defect durante loron 20 nia laran tenke kompletamente hadia no funsiona.
- Kompania la Konsege kontrola Kontentores hotu-hotu nune'e bele hatu'ur iha nia fatin propriu (Sabraut)
- Kompania la Konsege kontrola Pesoal sira raut lixu (ka Pesoal Foti kontentores nune'e la hamo'os diak-diak fatin propriu lixu fatin (Pontu kolesuan) to'o metru tolu (3) husi ninin pontu kolesaun (La Konsege hamo'os no husik liu deit)
- Kompania la konsege hadia Pontu kolesaun sira nebe'e hetan estragus
- Kompania la konsege implementa planu sira nebe'e kompania konkorda durante iha enkontru hanesan:
  - Muda horariu ba kalan husi tuku 06 Loraik to tuku 06 dader (La Konsege implementa)
  - Aumenta kamioneta (Manual/kinur) hodi for apoiu raut lixu sira nebe'e nakonu ka bou hamutuk iha pontu kolesaun sira (Atu labele hetan KPI) (La Konsege implementa)
  - Aumenta numeru Veikulu Modernu (La Konsege implementa)
  - Raut lixu no halo transferensia ba Pontus Kolesaun sira nebe'e prepara ona ho Rampa (20 m<sup>3</sup>) (La Konsege implementa)
- Kompania la konsege kontrola pesoal operasaun sira nene'e sempre fo informasaun nebe'e la los (Informa Fatin sira ne'e halo ona kolesaun no hamo'os ona maibe pesoal autoridade to iha fatin, fatin refere seidauk koleta ka hamo'os)
- Kompania la konsege fase kontentores (1.1 m<sup>3</sup>) iha Areadores Dili laran to agora mesmu tuir kontratu pelumenus fase dala ida kada fulan rua (2).
- Kompania la konsege uza Kondutor sira tuir padraun kontratu no la informa ba Autoridade molok uza hodi halo operasaun



- Kompania la konsege rekruta pesoal ba kada posisaun sira nebe'e hetan rejikna-an no la infomrma mai Autoridade.
- Kompania la konsege kuidadu propriedade hanesan Fasilitade Area Depot, Veikulu sira no Kontentores nune'e operasaun foin hahu fulan ha'at (4) Kontentores barak maka roda sai a'at.
- Husi Inkumprimentu sira nebe'e maka Kompania Implementador hasoru maka Autoridade Municipal de Dili (AMD) notifika no sei aplika Kay Performance Indicator (KPI) tuir Klasula nebe'e mensiona ona iha Kontratu

**Dukumentu Ankesu nebe'e relevante ho Kontratu (LCB/006/MAE-2020)**

- (a) Notification of Required Maintenance for Broken Vehicles (Aneksu 6)
- (b) Notification of Non-Compliance with Contract Vehicle Cleanliness Standards (Aneksu 7)
- (c) Notification of Hight Salinity Levels in water and advisory on restricted usage (Aneksu 8)
- (d) Notification of Performance Concerns Regarding Collection Services and Cleanliness of Designated Collection Points (Aneksu 9)
- (e) Request for Diesel Quality Assurance and Supplier Information (Aneksu 10)
- (f) Recruitment of Operators and Assistants for Contract Vehicles (Aneksu 11)
- (g) Notification regarding leaked Pipe at Depot Site (Aneksu 12)
- (h) Notification on Restricted Usage of Hight Salinity Water (Aneksu 13)
- (i) Notification Response require to notification letters (Aneksu 14)
- (j) Reminder of Contractual Responsibilities for Maintaining Cleanliness of Depot and Container (Aneksu 15)
- (k) Notification of Breach of Contractual Obligations and Performance KPI Deductions (Aneksu 16)



**Sumariu Relatoriu Espesifiku ba Kontratu**

**LCB/007/MAE-2020**

**Contract for landfill DBRO**



## I. Introdusaun ba Kontratu LCB/007/MAE-2020

Kontratu ho No. **LCB/007/MAE-2020** *Contract for Landfill DBRO* mak kontratu ida ne'ebe kolia kona ba Meloramēntu destinasan ikus Lixu iha Tibar sai Ateru Sanitariu Tibar nebe'e dadaun ne'e lao hela tuir nia sikuensia Konstrusaun. Serbisu nebe'e iha Kontratu refere maka fahe ba parte rua mak *Desing, Build and Rehabilitate Services* ka Serbisu Deseñu, Konstrusaun no Rehabilitasaun no Servisu Operasional

## II. Kondisaun Jeral Kontratasau

- a. Kompania Fornesedor : China Harbour Engineering Company Ltd (Lead Member) (China) in Joint Ventures with Pax Cleaning Service Unipessoal Lda (Timor-Leste) and Pioneer Construction Unipessoal Lda (Timor-Leste), (**CPP-JV**)
- b. Valor Kontratu: USD 17.900.000.00
- c. Fontes Finansiamantu :
  - Husi Fundus Infrastrutura (CAPEX) ho Montante USD 10,350,000.00 ba Design, Build no Rehabilitate
  - Husi alokasaun Orsamentu AMD (OPEX) ba diresaun Servisu Munisipal Aqua, Saneamentu no Ambinete (SMASA) ho kategoria multianual ba tinan 10 ho Montante USD 7,550,000.00 ba Servisu Operasional
- d. Pagamentu Adiantamentu (Payment Advance) 10% husi valor Kontratu Initial Stage (USD 7,100,333.29) husi Osamentu Fundus Infrastrutura (CAPEX) ekivalente ho USD 710,033.329

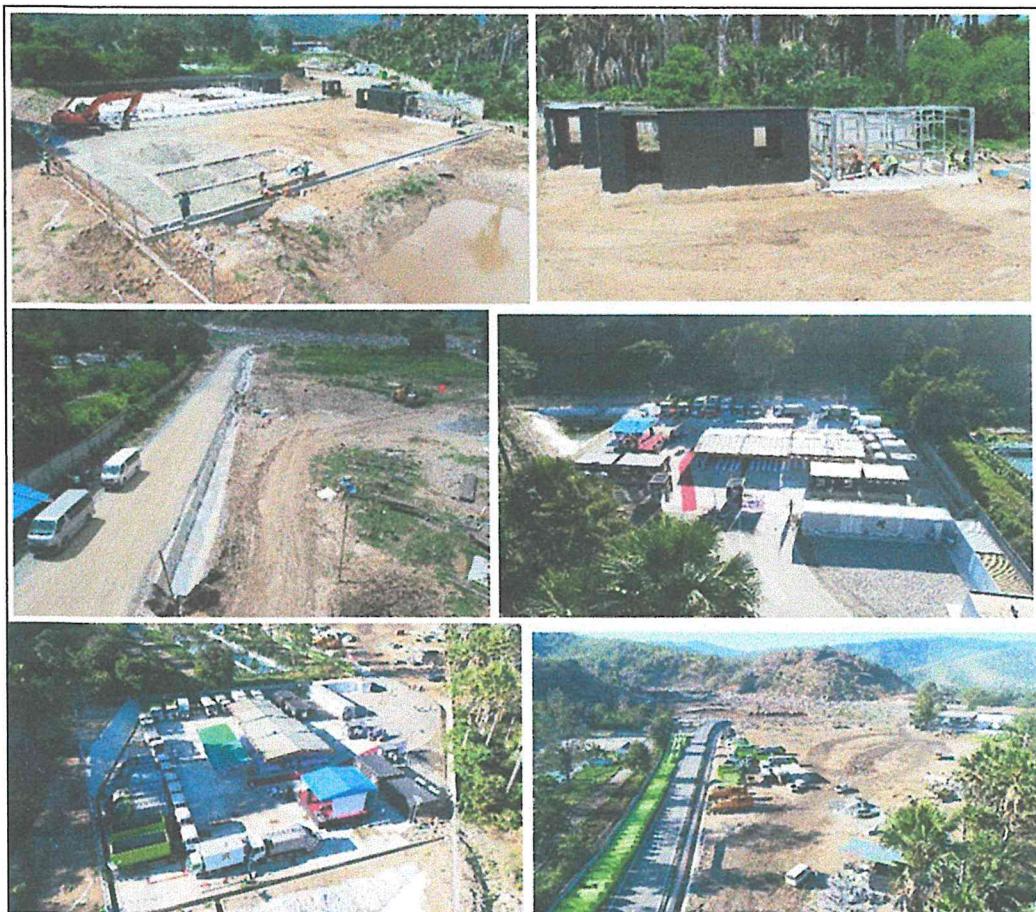


### III. Progresu Servisu Atual

Atinjimentu Progresu servisu nebe'e eficiente hahu husi loron 08 Novembru 2023, nune'e bele deskreve progresu ba kada etapa serbisu tuir planu kontratual.

⇒ **Serbisu Deseñu, Konstrusaun no Rehabilitasaun Desing, Build and Rehabilitate Services**  
Serbisu Kontratu refere dadaun ne'e nia implementasaun atinji tuir nia sikuensia mak hanesan:

- Faze Konstrusaun Depot nian atingi ona 82.89% no konstrusaun refere sai hanesan fasilidade ba Oprasional Kolesaun no Transportasaun nian nebe'e dadaun ne'e uza ona.



Atual Foto ba Fasilidade Depot nian nebe'e dadaun ne'e, utiliza hodi Halo  
Operasional Koleta no Transporta Lixu iha Sidade Dili Laran.



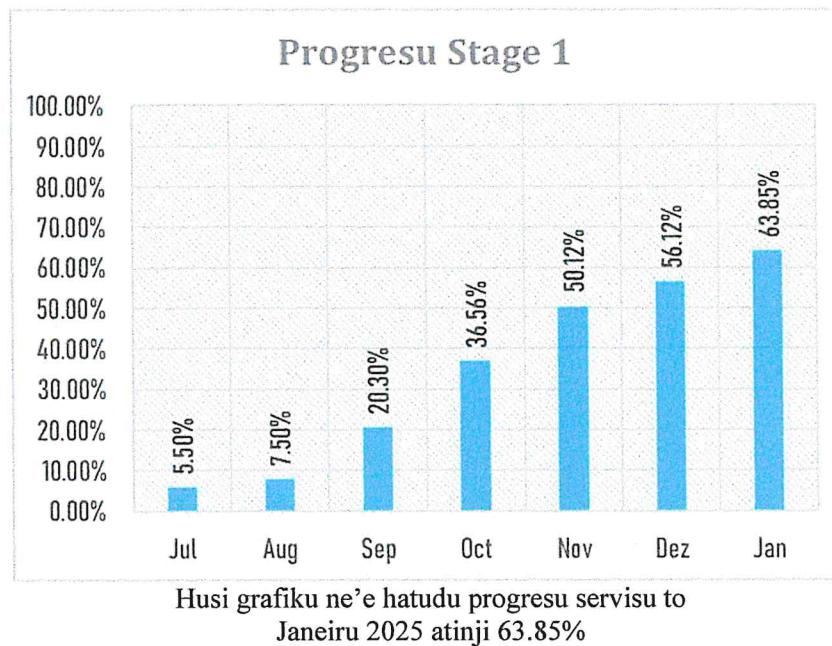
- Progresu konstrusaun ba Stage 1 (50% husi cellula 1) ho pursentu total atinji ona 67.85% hein kompleta tan 32.15% hodi finaliza servisu ba Stage 1 nian. Konstrusaun ne'ebé mak foin hahu mak hanesan: Fasilitade administrasaun (eskritoriu ba balancu/Weighbridge, armajen, ofisina no area ba estacionamentu) no konstrusaun ne'ebé seidauk lao mak hanesan: Edifisiu administrasaun (eskritorio ba seguransa, área cozinha, caza de banho (haris fatin), instalasaun (cctv, eletrisidade, bee mos), drainajen, konstrusaun fatin ba fase roda, nahe aspal, gas pond (instalasaun ba Pipa), leachate/fatin ba kolesaun lixu ben (instalasaun pipa, instalasaun *level sensor*, instalasaun pipa sirkulasaun), konstrusaun dreinajen (tipu V) haleu Atero Sanitario (landfill) no fasilitade sira seluk.



Atual foto iha terenu Ateru Sanitariu Tibar, Faze Kontrusaun Stage 1º  
Fasilitade foun nebe'e atingi ona 67.85%



- Atinjimentu Pogresu servisu ba kada fulan



#### ⇒ Servisu Operasional

Servisu Operasional ida ne'e kompostu husi Operasional Atual (Existing Operation) no Operasional Foun (New Operation), servisu rua refere ne'e iha nia diferensa mak hanesan tuir mai ne'e:

- **Servisu Operasional Atual mak tuir kontratu atu halo Jestaun ba**
  - Simu no Rezistu Lixu foun sira nebe'e mai husi Sidade Dili no Munisipiu sira seluk
  - Tetu Lixu foun sira tama iha Ateru Kontroladu liu husi mekanismu balansu atu hatene toneladas kada loron
  - Halo Tratamenu Hakoi no Ateru lixu foun sira hodi hamenus Lalar no Dois
  - Halo Jestaun ba Komunidade nebe'e hili lixu nesesariu valor ekonomiku nian,
  - Halo Jestaun Hamate ahi lakan, suar no Kontrola Rai-Rahun
  - Halo Jestaun ba Udan been ka Lixu be'en sira.

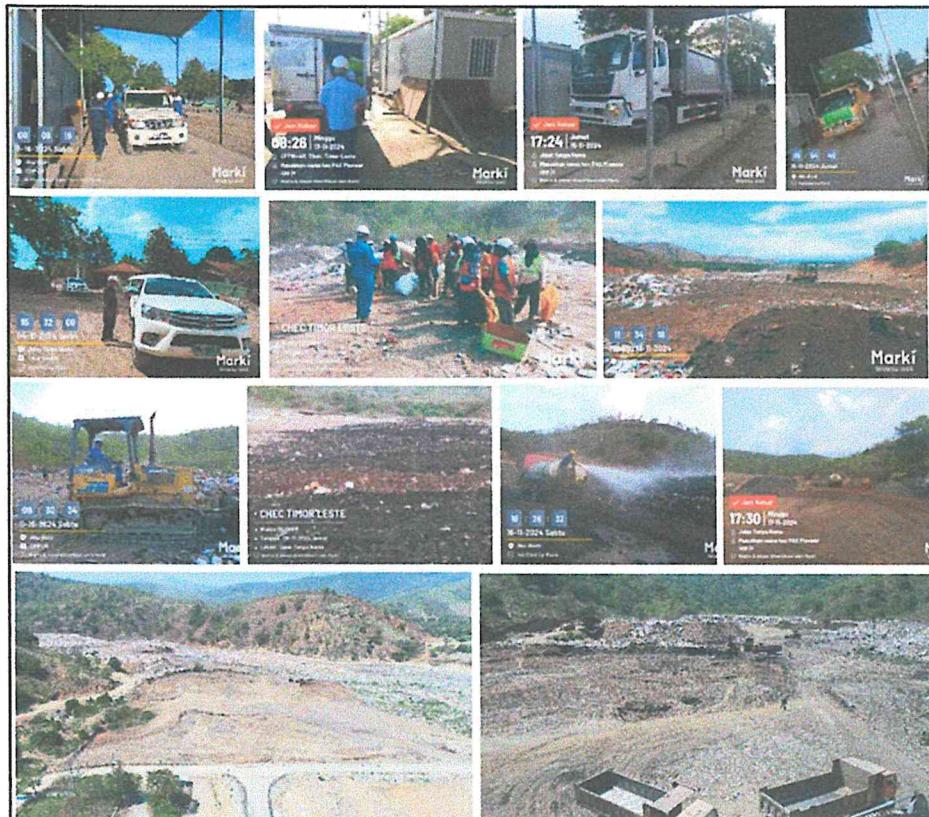


- Kondisaun Lexeira Tibar Molok hahu servisu Operasaun



Kondisaun terenu tinan 2022 no 2023 molok hahu servisu operasaun

- Kondisaun Atual Ateru Kontroladu

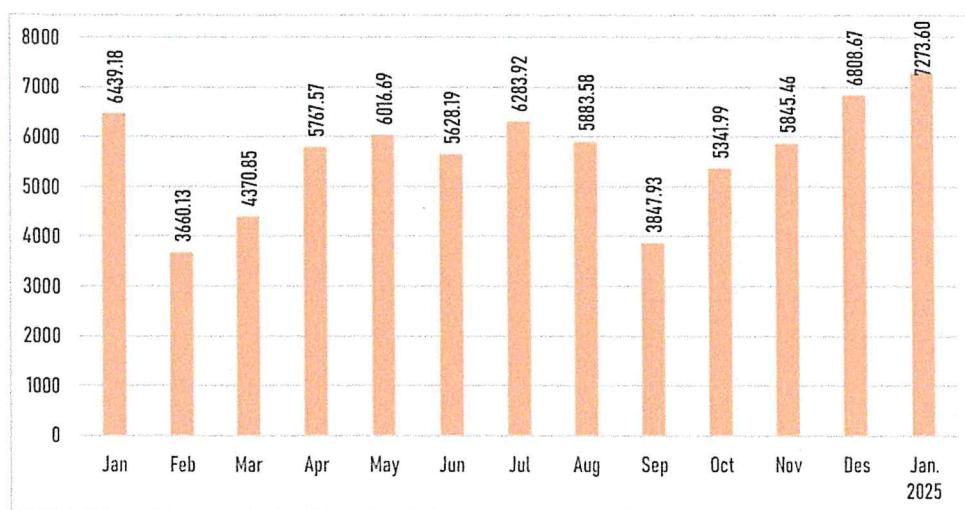


Atual Foto iha terenu Ateru Kontroladu Tibar ba atinjimentu  
Porgresu Serbisu Operasional Atual



Servisu Operasional atual ne'e hahu husi tinan 2023 Fulan Agustu loron 7 to ohin loron no durasaun servisu ida ne'e hamutuk fulan 18 (Sura husi Fulan Agustu 2023). Servisu Refere konsege atinji duni progresu sira hanesan Simu no Rezistu Lixu foun sira, Ahi konsege Mate, Ahi Suar laiha, Rai rahun komesa Kontroladu, lalar no dois konsege hamenus.

- **Servisu Operasional Foun ne'e mak tuir kontratu atu halo**
  - a. Simu no Rezistu Lixu foun sira nebe'e mai husi Sidade Dili no Munisipiu sira seluk
  - b. Tetu Lixu foun sira tama iha Ateru Kontroladu liu husi mekanismu balansu atu hatene toneladas kada loron
  - c. Halo Tratamenu Hakoi no Ateru lixu foun sira hodi hamenus Lalar no Dois
  - d. Halo Jestaun ba Komunidade nebe'e hili lixu nesesariu valor ekonomiku nian,
  - e. Halo Jestaun Hamate ahi lakan, suar no Kontrola Rai-Rahu
  - f. Halo Jestaun ba Udan been ka Lixu be'en sira.
  - g. Halo Jestaun ba Kolesaun Gas produs husi Lixu,
  - h. Halo Jestaun ba Separasaun Lixu Verdes no Lixu nebe'e proibidu atu ateru iha Ateru Sanitariu
  - i. Halo Jestaun no Resikla Lixu Verde sai Adubus Organikus (Pupuk).
- Liu husi Jestaun simu, registu no tetu husi balansu mak hetan toneladas kada fulan



Husi grafika hatudu resultadu toneladas kada fulan ho kunatidade nebe'e variable no ho valor media 5491.18 toneladas



Note: Dadu tineladas nebe'e loron-loron tama iha Ateru Kontroladu (Aneksu 17 Dadus husi Fulan Novemburu 2024 to Janeiru 2025)

#### IV. Dezempeñu Servisu

##### ⇒ Dezempeñu Servisu ba Desing, Build no Rehabilitasaun

Servisu konstrusaun DBR ne'ebé durante ne'e halao no atinji ona mak, servisu konstrusaun Depot Works no Stage 1. Ba konstrusaun Depot Works maske atinji ona persentajen 82.89% no utiliza ona fasilitade ida ne'e maibe iha fallansu ruma ne'ebé kontratór labele atu asegura no kontrola hanesan mos ba servisu konstrusaun stage 1 nian hanesan saida mak deskreve tuir mai ne'e:

###### 1. Depot Works

- a. Tuir lalaok kontratu, servisu konstrusaun ba Depot Works tenke finaliza iha fulan 3 nia laran maibe kontratu falla atu atinji tuir tarjetu.
- b. Kontratór falla atu asegura fasilitade sira ne'ebé iha área Depot.
- c. Kontratór la kumpri tuir kontratu hodi halo manutensaun ba fasilitade hirak ne'ebé estragu (Office no haris fatin sira)
- d. Kontratór falla atu instala eletrisidade durante tempu konstrusaun nian (fulan 3)
- e. Kontratór falla atu hamoos dreinajen no kontrola rai rahun no tahu ten iha área Depot Works.
- f. Kontratór falla atu fornese bee fresku (ne'ebé la kontaminadu ho masin) atu utiliza iha área Depot Works. Fallansu husi la fornese bee fresku, maka bee masin iha área Depot Works estraga hotu fasilitade no kamioneta kolesaun sira.
- g. Water Pond 3 seidauk instala HDPE linear



## 2. Stage 1

- a. Kontratór la tau prioridade masima hodi asegura no kontrola impaktu ambiental (lixu ben/leachate, udan ben, animal, rai-rahun no kontrola pesoal servisu sira hodi utiliza ekipamentu protesaun pesoal)
- b. Kontratór la asegura material konstrusaun sira husi loro-matan no udan.
- c. Kontratór falla hodi fornese material gravel ba konstrusaun celula nain (fornesimentu material la tuir orario konstrusaun nian)
- d. Kontratór abandona servisu konstrusaun iha dia 17 de Decembro 2024 no kontinua abandona servisu konstrusaun iha dia 28 de Janeiro até agora.

### ⇒ Dezempeñu Servisu ba Servisu Operasional

Tuir observasaun ne'ebé ekipa PMU halo durante durasaun servisu operasaun (18 meses) nia laran, maske kontratór halo mudansa ba jere no kontrola lixu tuan ne'ebé iha Átero Sanitario Tibar no lixu foun sira ne'ebé transporta ba Tibar no hetan apoio tomak husi Autoridade (SMASA no PMU), hodi implementa no halo servisu tuir padraun servisu ne'ebé iha kontratu laran, maibe dala barak kontratór la kumpri tuir padraun servisu iha kontratu hodi resulta fallansu sira ne'ebé hanesan tuir mai ne'e:

- a. Iha dia 1 de Outorbru akontese insendiu (ahi han) iha Átero Sanitario Tibar ne'ebé akontese kuaze semana ida nia laran. Tuir observasaun ekipa tekniku (PMU) iha terenu observa katak insendiu ne'e akontese tamba fallansu kontrolu no jestaun husi kontratór atu atua imediatamente ba akontesementu ida ne'e.
- b. Kontratór falla atu kontrola ema hirak ne'ebé bele no labele atu asesu ba átero sanitario Tibar no uza tuir ekipamentu protesaun pesoal (PPE).
- c. Kontratór laiha jestaun ne'ebé diak hodi kontrola animal sira atu asesu tama ba halo estraga ba facilidade konstrusaun sira iha átero sanitario Tibar.
- d. Bainhira tempu udan no ahi mate, kontratór falla atu implementa alternativu seluk hodi hatan ba situasaun ida ne'e atu kontrola no tetu lixu hirak ne'ebé tama.
- e. Kontratór falla atu kria asesu dalan ba kamioneta (modernu no tuan) hodi fakar foer iha area disposal temporario (cell 2).
- f. Kontratór laiha jestaun atu kontrola rai rahun iha area konstrusaun no Depot Works.



- g. Kontratór falla atu implementa jestaun kontrola udan ben no lixu ben (leachate). Resultadu husi fallansu nemak udan ben sira tama hodi estraga konstrusaun ba celula 1A.

## V. Delibera Pagamentu

### ⇒ Pagamentu ba Servisu Desing, Build no Rehabilitasaun

Iha Prosesu pagamentu ba servisu konstrusaun sira nebe'e nia fontes osamentu husi fundu infraestrutura mak presiza tebes sertifikadu husi nain ba projeitu hafoin bele submete ba Ajensia Dezenvolvimentu Nasional, Instituisaun Publika (ADN, I.P.) hodi nune'e bele hetan verifikasiisaun fisika direita iha konstrusaun fisika no sertifikaun ba valores sertifikadu hafoin bele rekomenda direita husi ADN, I.P. ba Sekretariadu Grande Projetu (SGP).

Durante implementa Servisu kontrusaun, husi fulan Novemburu 2023 to mai Novemburu 2024, atingimentu pagamentu nebe'e delibera ona husi SGP bazea ba rekomentasaun husi Ajensia (ADN, I.P.) mak hanesan tuir mai ne'e:

- Pagamentu 1º ba Progresu servisu ho montante USD 157,321.51
- Pagamentu 2º ba Progresu Servisu ho montante USD 263.309,37
- Pagamentu 3º ba Progresu Servisu husi Abril to Setembru ho montante USD 760,208.14
- Pagamentu 4º ba Progresu Servisu husi Outubru ho montante USD 525,038.57
- Pagamentu 5º ba Progresu Servisu husi Fulan Novemburu no Dezembru 2024 Ekipa halo submete ona Pedidu Aprovasaun Sertifikadu no Konvida ADN, I.P. hodi halo verifikasiisaun.

### ⇒ Pagamentu ba Servisu Operasional

Servisu Operasional ba Ateru Kontroladu Tibar hahu husi loron 8 Agustu 2023, nebe'e durante ne'e hetan ona pagamentu husi Autoridade Munisipiu Dili mak hanesan tuir mai ne'e:

- Pagamentu 1º Husi fulan Agustu to fulan Novemburu 2023 hamutuk USD 147,864.52
- Pagamentu 2º husi fulan Dezembru 2023 to fulan Maiu 2024 hamutuk USD 246,000.00
- Pagamentu 3º husi fulan Junu to fulan Outubru 2024 hamutuk USD 205,000.00
- Pagamentu 4º husi fulan Novemburu 2024 hamutuk USD 41,000.00
- Pagamentu 5º husi fulan Dezembru 2024 to mai Fulan Janeiru 2025 sei iha hela prosesu verifikasiisaun relatoriu depois hetan aprovasaun foin mak bele kontinua halo pagamentu



## VI. Projesaun (Kontinuidade) Servisu

### ⇒ Servisu Desing, Build no Rehabilitasaun

- Kontinua aselera Servisu ba Etapa Depot nian ba konstrusaun Postu Abastesimentu, nebe'e prosesu verifikasi saun dezenu ne'e husi Ekipa SMASA-PMU no Autoridade Nasional Petrolio, Instituisaun Publika (AMP, I.P.)
- Kontinua Konstrui Konstrusaun Stage 1 nune'e bele utiliza ona fulan Marsu 2025 tuir planu

### ⇒ Servisu Operasional Atual ba Ateru Kontroladu Tibar

- Kontinua mantein prosedimentu ba jestaun kontrola Ateru Kontroladu Tibar, nune'e labele hamosu insendiu, suar ou poluisaun.
- Kontinua mantein Prosedimemntu ba jestaun sira seluk tuir Planu Operasional Servisu Operasional tuir akordu Kontratu
- Presiza tebes Apoiu Juridiku hodi bele deside kestaun Start Date no Efficient Date, nune'e ita bele deside lolos Horariu no bele aplika penalidade ba inkuprimentu kontratual nian.
- Existing Operation ka Atual operation sei remata iha Fulan Febreiru 2025 katak kompleta ona durasaun tempu hamutuk fulan 18

## VII. Pedidu Pagamentu ba Inkumprimentu Kontratu

- a. Husi Fulan Outubru 2024 to mai Dezembru 2024 ekipamentu 2 hanesan Excavator no Bulldozer husi Autoridade avaria total nune'e imediatamente Kompania uza ekipamentu rasik nune'e iha pedidu pagamentu husi kompania. (Aneksu 18)
- b. Iha Kondisaun Kontratu ida ne'e, normalmente pagamentu mensal, maibe husi fulan Junu to Novembreu laiha pagamentu nune'e ho nia pedidu ba atrazu pagamentu husi Kompania. (Aneksu 19)

## VIII. Problema, Solusaun no Rekomendasau

### a. Problemas

Dadaun ne'e ekipamentus nebe'e utiliza ba servisu operasional atual ho ekipamentu pezadu rua mak hanesan Excavator no Bulldozer ho kondisaun nebe'e la permite tamba ekipamentu refere usadu ho tempu naruk kuaze liu tinan 15, nune'e difikulta prosesu Servisu Operasional Atual iha Ateru Kontroladu Tibar.



**b. Solusaun**

- Presiza aselera kestaun fornesimentu ba Ekipamnetu Lot 3 nian, nebe'e dadaun ne'e, prosesu to ona iha Amendamentu datolu Kontratu ICB/036/MAE-2020
- Presize iha Extensaun Periodu ba Implementsaun Servisu operasaun hanesan Atual Operation ka Existing Operation to Kontrusaun Selula Stage 1 ne'e ramata iha Fulan Marsu 2025.

**c. Rekomendasaun**

- Antes fo Notifikasi saun ba Kontratór (CPP-JV) hodi termina kontratu LCB/007-MAE-2020, Autoridade rekomenda, atu destaka seguransa hodi asegura área Átero Sanitario Tibar hodi prevene no kontrola ema husi sunu, estraga no foti fasilitade, ekipamento no material konstrusaun hirak ne'ebé mak agora dadaun iha ona tereno.
- Konsidera progresu ba konstrusaun iha Átero Sanitario Tibar ho ninia atinjimentu (67.85%), tan ne'e Autoridade solisita atu bele iha kontinuidade ba konstrusaun sira ne'e maske kontinua ho impresa seluk ruma.
- Bazeia ba notifikasi saun no kondisaun ne'ebé ekipa tekniku sira identifika no observa durante ne'e ba fallansu hirak ne'ebé Kontratór hamosu. Autoridade rekomenda atu bele foti medidas ka asaun ruma hodi hatan ba fallansu hirak ne'e liu husi fó penalidade ruma bazeia ba kontratu.

**Dukumentu Ankesu nebe'e relevante ho Kontratu (LCB/007/MAE-2020)**

- (a) Dadus husi Fulan Novembru 2024 to 20 Janeiru 2025 (Aneksu 20)
- (b) Equipment Breakdown at Tibar Landfill and Immediate Corrective Action Required (Aneksu 21)
- (c) Notification for Delayed Payment and Interest Accrual (Aneksu 22)
- (d) Notification of High Salinity Levels in Water and Advisory on Restricted Usage (Aneksu 23)
- (e) Notification of Non-Compliance Observations at Waste Disposal Facility (Aneksu 24)
- (f) Site Instruction (Aneksu 25)